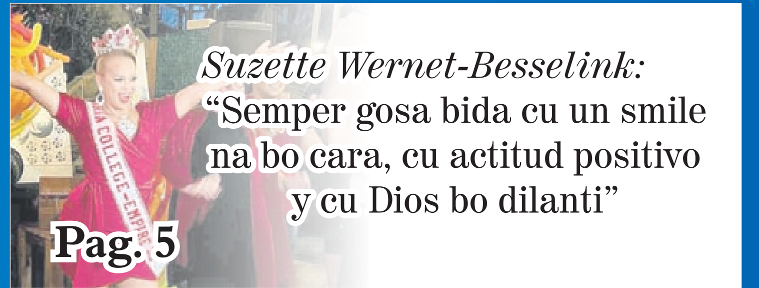
BONDIA® ARUBA

Diabierna 24 di November 2023 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin



Suzette Wernet-Besselink:
"Semper gosa bida cu un smile na bo cara, cu actitud positivo y cu Dios bo dilanti"



Diasabra: Keda pendiente pa nos edicion di Aruba Vandaag

Asociacion di asesor di impuesto ta contra obhecion digital so



Pagina 2

- **No ta acepta asbestos durante Baki den Bario**
  Pagina 4
- **A firma MoU entre Ministerio di Turismo y Salud Publico y Universidad del Bosque**
  Pagina 6
- **Hulanda ta bay sigui manda parti di F-35 na Israel**
  Pagina 8

Gihae Gymnastics Club ta bay Colombia pa participa den competencia Sur Americano

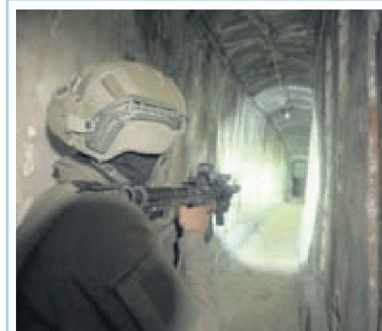


Pagina 17



Putin lo firma acuerdo di asociacion y cooperacion strategico cu Venezuela

Pagina 11



Israel ta revela loke e ta declara ta un escondite bao di Hospital Shifa na Gaza

Pagina 19

Asociacion di asesor di impuesto ta contra obhecion digital so

Lo no por haci obhecion mas riba papel



Asociacion di asesor di impuesto (Arubaanse Vereniging van Belastingconsulenten; AVvB), recientemente a manda un carta dirigi na Promer Ministro Eveleyn Wever-Croes, ministro di Finanzas Xiomara Maduro y na directora di Servicio di Impuesto, Luenne Pieters, den cual a trece dilanti nan obhecion contra e medida pa bay acepta bezwaar (obhecion) pa diferente tipo di impuesto solamente via e portal digital 'BO impuesto'.

E asociacion ta haya cu, a pesar cu nan ta pro avance den direccion di digitalizacion di e procesonan administrativo gubernamental, den e caso aki nan tin obhecion fundamental. AVvB ta conclui di e relato cu gobierno a publica, cu e proceso digital di 'bezwaar' ta e unico manera cu por entrega obhecion. Lo ta trata aki di BBO/BAVP/BAZV, BBVAM, dividendbelasting, grondbelasting, inkomstenbelasting, prima AOV/AWW, prima AZV, loonbelasting, overdrachtsbelasting, successiebelasting, speelvergunningsrecht, toeristenbelasting y winstbelasting.

Sin embargo, e asociacion ta di opinion cu ley general di impuesto (Algemene Landsverordening Belastingen; ALB) no ta contempla requisito pa e forma den cual ta entrega obhecion contra cobranza di belasting. Tambe ta opina cu di hurisprudencia actual, den caso treci pa Raad van Beroep in Belastingzaken (Conseho di Apelacion den caso di Impuesto), ta resulta cu documento di obhecion ta liber di forma obligatorio. Basta cu ta claro cu e interesado tin obhecion y contra ki tipo di impuesto. Esaki ta conduci na e conclusion di AVvB cu Servicio di Impuesto no tin e libertad pa limita e forma di obhecion na un documento digital. Ademas e asociacion ta haya cu e limitacion aki ta afecta di forma serio e acceso di un cierto grupo den comunidad cu no tin, o tin acceso limita so na medio electronico. Tambe nan ta opina cu e presion di trabao y retraso na Servcio di Impuesto, ademas di e fluho grandi di obhecion, no por ta motibo pa limita acceso na e proceso.

E asociacion ta bay tambe den detaye di e proceso digital, observando cu por haci obhecion contra un solo cobranza (aanslag) pareu. Ta referi den esaki na articulo 17 inciso 3 di ALB, cu si ta permiti pa den un documento haci obhecion contra varios cobranza . Tambe ta observa cu den e manual di uso di e sistema ta menciona cu no ta warda e resumen di obhecion entrega den e sistema, y cu por lo tanto no por mira esaki mas despues di entrega di e obhecion. E conseho ta anto pa print e resumen aki. Esey ta implica cu e inspector (di impuesto) si por mira e datonan di e obhecion na cualkier momento, pero e cliente no. Esaki segun e asociacion ta ocasiona un desigualdad den e proceso hudicial. Tambe ta señala cu no tin claridad con ta maneha un eventual vencimento di e periodo den cual por haci obhecion si esaki por ehemplo ta causa pasobra Servicio di Impuesto no a manda e 'aanslag', y si e sistema den un caso asina ta brinda e posibilidad pa fuera di e periodo di dos luna desde e fecha di e cobranza, ainda entrega un obhecion.

Como cu e problemanan señala segun AVvB por afecta un proceso husto pa tur persona cu mester paga impuesto, ta pidi a corto plazo un reunion cu director di Impuesto, y simultaneamente posterga e decision di acepta solamente obhecion por via digital.

Nota di Redaccion:
Redaccion di Bon Dia Aruba a tuma contacto cu despacho di ministro encarga cu Finanzas y Minister President pa confirma recepcion di e carta, y eventual contesta riba esaki. Minister President a indica cu Minister di Finanzas ta atende e tema aki, pero na su bes, minister di Finanzas a contesta cu el a compronde cu Minister President a contesta e pregunta. Minister President a bisa Bon Dia Aruba: "En general mi por bisa cu nos roadmap di e-Government ta inclusivo. Pues si tin hende cu no tin acceso na formanan digital pa haci transaccion, lo tin semper forma alternativo pa por haya acceso na e servicio."

Informacion gubernamental ta bay ta disponibel riba publico.aw

Den un sistema democratico, tur persona tin derecho di pidi y ricibi informacion cu ta permiti participa den asuntonan politico y asina monitoria actonan di Estado pa sigura cu gestion publico ta transparente y responsabel y logra cu su accionnan lo coresponde na necesidadnan di e poblacion.

Gobierno tin e deber di informa Pueblo activamente tocante su maneho, pa e motibo aki ayera minister di Integridad, Naturalesa, Transporte y Asuntonan di Adulto Mayor Ursell Arends a anuncia e proyecto piloto www.publico.aw un bon iniciativa mirando cu pa hopi biaha, prensa ta haci preguntanan tanto pa mandatarionan, parlamentarionan y hasta directornan di departamentonan pa informa pueblo debidamente pero, poco biaha por haya contesta.

"Pa realisa un maneho nobo di transparencia, Ministerio di Integridad ta lansa e proyecto piloto www.publico.aw unda actualmente por haya informacion di Ministerio Integridad, Naturalesa, Transporte y Asuntonan di Adulto Mayor como por ehemplo, departamentonan, organisacion, funcion cu tin, edificionan cu ta ser usa pa huur y cuanto gastonan nan ta, ademas di rapportnan cu pa hopi biaha pueblo sa di nan pero nan no ta accesibel, entre otro, cu nos lo keda amplia e cantidad di informacion y nos lo inclui informacion di otro ministerionan den futuro," segun Carlos Guiamo ken ta fungi como Legal & Policy Advisor di e ministerionan aki a señala.

E proyecto aki ta bao maneho di bureau di minister Arends cu tambe den cooperacion cu otro departamentonan ta busca e "manera mas eficiente" pa informacion keda mustra na un forma structural.

Pa esaki, redactor di Bon Dia Aruba a tira un bista riba e website na unda por a mira e cantidad di edificionan cu e ministerio aki ta encarga di dje, por ehemplo, nan tin 10 edificio eigendom y huur, comparti entre Bureau City Inspector, Bureau Integriteit Aruba, Departamento Transporte Publico, Directie Natuur en Milieu, Directie Scheepvaart Aruba y Inspectie Beveiliging Scheep- en Luchtvaart.

E gastonan pa luna di huurmento di edificionan aki ta ekivalente na 56.993.42 florin Rapportnan di ministerio tambe ta publico como por ehemplo, National Integrity System Assessment e cual ta basa den e Topico di Integridad y a ser realisa na Aña 2022, Public Transportation Demand and Supply - Delivering Service? Basa riba e topico di Transporte y a ser realisa na aña 2022 y Coral Reefs Baseline Study for Aruba e famoso rapport di Carmabi di aña 2019.

Pa loke ta trata personal, e personal di ministerio ta componi di 166 hende y 85 funcion comparti entre e departamentonan di ministerio y vaste pensioengerechtigde dienst, arbeidscontract obv bedongen arbeidsvoorwaarden, arbeidscontract obv ambtelijke voorwaarden voor bepaalde tijd, tijdelijke dienst y politieke ambtsdrager.
Tocante e proyectonan di ley, a publica Ontwerp-landsverordening corporate governance publieke- en semipublieke sector cu status di VOORBEREIDINGSFASE cu e siguiente documentonan:
Proeve Ontwerp-landsverordening corporate governance publieke en semipublieke sector
Memorie van Toelichting Proeve Ontwerp-landsverordening corporate governance
Leidraad Consultatie Corporate Governance 2022
Code Corporate Governance cu status VOORBEREIDINGSFASE e cual ta contene e siguiente documentonan:
Concept Code Corporate Goverance
Concept Nota van Toelichting Code Corporate Goverance
Leidraad Consultatie Corporate Governance 2022
Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 5 december 2022 tot wijziging van het Landsbesluit personenvervoer (AB 1997 no. GT 4) (nieuw tarievenstelsel kleine autobussen) cu status IN WERKING GETREDEN e cual ta contene e siguiente documentonan:
Ontwerp - Nieuw tarievenstelsel kleine autobussen (2022)
Nota van toelichting - Nieuw tarievenstelsel kleine autobussen (2022)



Advies (Raad van Advies) - Nieuw tarievenstelsel kleine autobussen (2022)
Nader rapport - Nieuw tarievenstelsel kleine autobussen (2022)
Afkondigingsblad: AB 2022 no. 151 - Nieuw tarievenstelsel kleine autobussen (2022)
Landsverordening erkenning van de rechten van de natuur cu status VOORBEREIDINGSFASE e cual ainda no tin documentonan disponibel, igualmente cu Regelgeving inzake invoering vergunningsstelsel onderwaterjachtmiddelen (spearfishing) cu status VOORBEREIDINGSFASE cu te ainda tampoco tin documentonan disponibel.
Ademas, maneho riba e parti di Gedragscode voor Ministers cu fecha november 2023 di e topico Integridad gubernamental cu e documento:
gedragscode_voor_ministers_-_november_2023.pdf
Nota Publico.aw cu fecha november 2023 di e topico Integridad gubernamental cu e documento:
nota_publico.aw_-_november_2023.pdf
Nota Beantwoording Statenvragen cu fecha september 2023 cu e topico Integridad gubernamental y e documento:
nota_beantwoording_statenvragen_-_september_2023.pdf
Nota Periodieke sessies over bestuurlijke integriteit in de Ministerraad cu fecha juli 2023 y e topico Integridad gubernamental cu e documento:
nota_periodieke_sessies_over_bestuurlijke_integriteit_in_de_ministerraad_-_juli_2023.pdf
Richtlijnen voor het aangaan van overeenkomsten van opdracht cu fecha november 2022 y e topico Integridad gubernamental cu e documento:
richtlijnen_ovo's_-_november_2022.pdf

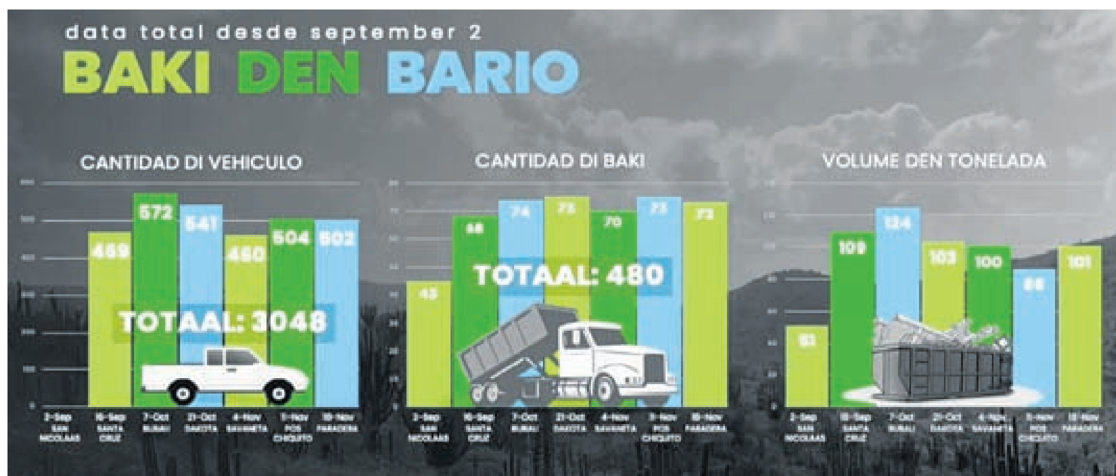
Tur e informacion aki, ta disponibel caba riba e website menciona anteriormente, ademas a menciona cu si algun persona tin un comentario of sugerencia, nan tin un formulario disponibel tambe unda por duna un feedback tocante e desaroyo di proyecto aki.





No ta acepta asbestos durante Baki den Bario

Ayera mainta Minister di Transporte, Naturalesa, Integridad y Asuntonan di Adulto Mayor, Ursell Arends a tene un conferencia di prensa na unda a brinda un actualisacion pa loke ta e iniciativa di baki den bario y a elabora tambe ariba e datonan di esaki te cu aworaki.



E iniciativa di baki den bario ta parti di e campaña di conscientisacion Limpi Limpi cu ta den su di 11 luna di implementacion di e maneho di desperdicio responsable.

Minister Arends a remarca cu ora a cuminsa cu baki den bario den luna di september, a cuminsa ta colecta un total di cinco tipo di desperdicio y aworaki a subi esaki na ocho tipo di desperdicio cu ta wordo colecta.

"Comunidad di Aruba ta respondiendo grandemente na separa desperdicio anteriormente, prepara na cas caba pa ora cu mester deposita esaki, pa e bay mas smooth cu ta posibel tambe," el a indica.

Actualmente e baki den bario ta sucede tur diasabra, ora cu a cuminsa cu e iniciativa aki den luna di september y october e tabata sucede cada pasa dos siman y desde cu luna di november a cuminsa, e ta sucediendo tur diasabra y lo continua te cu 16 di december.

Minister Arends a enfatisa cu e meta di baki den bario ta pa stimula e habito di separacion di desperdicio den comunidad y e aumenta e cantidad di materia cu ta wordo colecta pa asina di e forma aki e por wordo recicla y procesa debidamente.

El a splica cu segun datonan desde e prome baki den bario, cu excepcion di e prome baki den bario na San Nicolas unda cu no a conta e cantidad di autonan, te cu aworaki tin un total di 3048 vehiculo cu a bishita e actividadnan di baki den bario, un total di 480 baki a wordo usa pa e actividadnan aki y esaki ta yega na un volumen di alrededor di 100 ton pa cada baki den bario. Te cu aworaki pa e 480 bakinan cu a wordo usa, a colecta 673.87 ton di desperdicio.



E mandatario remarca cu bulkwaste ta e cantidad di desperdicio cu mas hopi a ser colecta te cu aworaki. Esey, el a señala, ta brinda e perspectiva cu mirando den bulkwaste tin diferente otro tipo di desperdicio cu por wordo separa mas ainda, manera por ehemplo plastic.

El a agrega cu for di e datonan cu tin colecta ta indica cu den e casi 406 ton di bulkwaste cu a wordo colecta tin espacio y tin oportunidad pa mehoracion pa separa mas aun pa asina e materialnan aki por wordo converti den materia prima.

Pa loke ta trata e ultimo tipo di desperdicio cu a wordo agrega na e lista, esta azeta di cushina usa caba, Minister Arends a indica cu mirando cu den e ultimo dianan tin hopi reclamo y enfoke ariba e problematica cu tin na RWZI, el a splica cu tin un comision cu ta atendiendo cu esaki cu ta consisti di varios departamento di gobierno cu ta atende e tema aki mirando cu tin reglanan estricto, tanto pa hotelnan pero tambe pa restaurantnan y trucknan di cuminda rond di e isla ariba con ta atende cu e azeta di cushina usa caba.

El a sigui splica cu lamentablemente esaki ta wordo manda den e sink y esaki termina den full e sistema di riool y RWZI cu ta crea problemanan pa e funcionamento tanto di RWZI y di e sistema di riool y esaki ta pone cu e motornan ta bay for di servicio y mester mantencion adicional.

"Pesey nos kier haci un yamado na comunidad di Aruba, pero tambe na e sector comercial, sector priva, pa ban atene nos mes na e reglanan aki y sea bo ta colecta bo azeta di cushina usa caba y deposita esaki na e companianan cu ta registra cu ta acepta esaki of bo ta deposita esaki den baki den bario caminda e ta bay wordo exporta pa den exterior nan por crea biofuel y di e forma aki nos tambe ta contribui na un economia circular," Minister Arends a remarca.

El a agrega: "Ban atende cu esaki debidamente pa asina nos por preveni cu e tin un impacto tanto riba operacion di RWZI na Bubali, pero tambe riba nos naturalesa y na final di dia tambe riba nos salud."

E mandatario a indica cu datonan ta muestra cu tin un espacio pa mehora. El a splica cu Aruba ta importa un total di mas di tres miyon kilo di azeta anualmente y aworaki solamente 15% pa 20% di e azeta aki ta wordo colecta back pa wordo exporta. Esaki ta nifica cu tin un espacio grandi pa mehora. El a resalta cu tur e expertonan a bisa caba cu nunca no lo por bay colecta 100% di e azeta back, pero si por yega na un total di 60% pa 70%, segun calculacion di e expertonan.

Minister Arends a subraya cu nan a bin ta conscientisa e comunidad constantemente tocante e tipo di desperdicionan cu por wordo deposita den e actividadnan di baki den bario, pero durante e ultimo dos actividadnan un biaha mas nan ta encontra asbestos den e tipo di desperdicio cu ta wordo deposita.

"Asbestos no ta wordo acepta den e actividadnan di baki den bario pa motibo cu asbesto tin companianan specifico cu tin permiso di DTI pa atende cu esaki, normanan estricto cu e companianan aki mester sigui," el a indica.

El a señala cu den e ultimo censo a constata cu tin alrededor di mil cas cu ainda tin asbesto na nan propiedad cu mester bay wordo atendi cune, pero tin normanan y DTI tin permiso otorga na cierto companianan solamente cu mag di atende cu asbestos.

Minister Arends a enfatisa cu pa e motibo no ta acepta asbestos durante e actividad di baki den bario, tambe pasobra esaki ta representa un peliger inmenso pa salud di tur esunnan cu ta trahando den e actividad aki. "Y si abo mes ta bay atende cu asbestos den un forma cu no ta prescribi pa reglanan e ta crea un problema grandi pa salud humano, pa bo mes," el a agrega.

Lotto ta introduci un famia di wega nobo di Instacash

"Instant Jackpot"!



Diabierna 24 di november, Lotto, e loteria di Aruba, ta contento di por anuncia un integrante nobo "Instant Jackpot" den e famia di Instacash cu lo duna bo e oportunidad pa gana placa cash al instante!

Abo ta cla pa gana placa instantaneamente y no mester warda pa sorteo?

Desde dialuna awo, 27 di november Lotto lo trece un adicion mas na e famia di Instacash cu ta yama Instant Jackpot. E wega di Instant Jackpot ta consisti di 3 diferente prijs cual ta di 2 florin, 3 florin y 5 florin.

Cu e wega di Instant Jackpot di 2 florin bo por gana te cu 2.500 florin. Esun di 3 florin bo por gana diferente premio cash te cu 5.000 florin y esun di 5 florin bo por gana diferente premio cash te cu 10.000 florin.

Con pa hunga?

Bishita bo rebendedo di Lotto preferi y pidi pa bo wega sea di Instant Jackpot sea di 2 florin, 3 florin of 5 florin di Instacash desde dialuna awo. Match tres (3) simbolo mesun cos den cada spin horizontal y gana e premio cu ta coresponde na cada simbolo poni den e tabel di premio. Cada wega ta wordo hunga separa.

Instacash ta dunabo e oportunidad pa hunga bo weganan preferi manera 5X The Cash, 10X The Cash, 20X The Cash, Bingo, Money Tree, Match for Cash, Gold Mine y awo Instant Jackpot di 2 florin, 3 florin y 5 florin cu ta dunabo e chens pa gana placa al instante!

Lotto, E Loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Korsou di Lotto, Lucky 3, Multi-X, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana y Instacash. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla.
E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com
Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Suzette Wernet-Besselink:

"Semper gosa bida cu un smile na bo cara, cu actitud positivo y cu Dios bo dilanti"





Suzette Wernet-Besselink ta traha den e departamento di administratie na Maria College Mavo y otro aña e lo ta celebrando 25 aña di servicio na Maria College Mavo. Suzette ta un persona alegre y hopi activo y aworaki e ta preparando pa representa su scol den eleccion di Sra. Carnaval di Carnaval 70.

Suzette ta conta cu otro aña, den luna di augustus e lo ta cumpliendo 25 aña di servicio na Maria College Mavo, scol cu el a bishita tambe tempo e tabata mas jong. El a sigui conta cu despues di basisschool el a bishita Maria College Mavo mes, el a studia kantoor opleiding y cu apenas 19 aña di dead el a cuminsa traha na Maria College mes.

Aworaki Suzette ta preparando pa bay pa señora Carnaval representando Maria College y Empire Carnival Group.

El a splica cu e idea pa e participa den e eleccion di carnaval a bin door di su coleganan mes. E aña aki Maria College tabatin e parada escolar cu e muchanan, despues di hopi aña nan a bolbe haci'e cual tabata hopi great, y e idea a bin pasobra cada klas a saca un reina y e ora e coleganan a dicidi cu den e coleganan mes tambe nan mester manda un señora carnaval y nan kies Suzette. "Ami ta gusta y mi a bay pe," el a bisa.





Suzette ta describi su mes como un persona alegre cu gusta baila y ademas di esaki e tin su propio fit team na cual e ta duna les fit dance. "Mi ta hopi activo den e parti di fitness. Mi ta haci desafionan cu mi team pa baha peso y diferente otro actividad. Otro aña mi ta haci cinco aña cu mi team cu yama Get Fit and Dance with Suzette," el a agrega.

Pa loke ta e preparacionnan pa eleccion di Señora Carnaval, Suzette ta conta cu e preparacionnan ta bayendo super bon. Na januari el wordo corona door di Maria College y e muchanan di scol, pero dia 23 di augustus el a wordo corona oficialmente como representante di Maria College Mavo y Empire Carnival Group, y desde e dia ey e preparacionnan a cuminsa serio.

Como un persona activo, Suzette su mensahe pa tur otro persona ta pa "semper gosa bida cu un smile na bo cara, cu actitud positivo y cu Dios bo dilanti. Pa fitness no tin edad. Ami mes tin un señora di 74 aña cu ta baila cu nos, mi ta hopi orguyoso di dje y esey ta demostra cu pa haci actividad no tin edad, semper salud ta na prome luga," el a finalisa.

A firma MoU entre Ministerio di Turismo y Salud Publico y Universidad del Bosque



Minister di Turismo y Salud Publico Sr. Dangui Oduber, hunto cu representantenan di Universidad el Bosque, referi como UNBOSQUE y tambe Los Cobos Medical Center (LCMC) ta anuncia cu un Memorandum of Understanding (MOU) a wordo firma pa asina reforsa y mehora e servicio y calidad di cuido y alabes crea oportunidadnan pa por crea posibilidadnan pa sigui profesionalisa y empodera nos profesionalnan den cuido cu lo desea pa studia aki na Aruba mes.

Ministerio su vision ta pa sigui traha ariba un sistema di cuido di salud mas innovativo y sostenibel pa Aruba. Cu e acuerdo firma aki ta reconoce cu un colaboracion y diversificacion cu profesionalnan di e instituto; Universidad el Bosque y Los Cobos Medical Center ta necesario pa asina por yuda eleva henter e sector di cuido na Aruba.

Adicional na esaki, cooperacion y colaboracion cu institutonan cu ta acredita manera UNBOSQUE ta expande e posibilidadnan educativo pa nos profesional di salud. E meta di e MOU aki ta pa declara intencionnan di e partidonan pa traha hunto cu institutonan educativo den e topico di salubridad y pa contribui na e meta di expande y reforsa nos sistema di cuido.

E topiconan cu a menciona den e acuerdo ta lo siguiente:

- Ambos partido ta explora



e posibilidad di un colaboracion pa asina por yuda cu e capacidad di personal na Aruba.
- Explora e oportunidadnan di establece un universidad di medicina manera UNBOSQUE na Aruba.
- Explora e structura y colaboracion di diagnostico pa casonan mas complica.
- Oportunidad pa educacion superior y avansa pa studiantenan di salubridad
- Intercambio di conocemento y experticio cu UNBOSQUE Universidad su profesionalnan.

Minister Sr. Dangui Oduber ta gradici LCMC & UNBOSQUE pa e bon cooperacion y colaboracion historico aki cual ta significante pa Aruba pa asina logra e vision di un sistema di cuido avansa, innovativo y sostenibel pa e comunidad di Aruba.

A lansa oficialmente e toolkit di Codigo di Proteccion y su revista

Dialuna anochi, riba dia internacional di derecho di mucha, a lansa oficialmente e toolkit pa loke ta Codigo di Proteccion (CDP) y su revista. Un momento sumamente bunita, caminda a presencia e resultado di e dedicacion di e ekipo di CDP cu a haci esaki posibel. Ta trata di un plataforma digital caminda ta inverti den nos profesionalnan door di duna nan hermentnan pa por eherce nan trabou mucho mas miho y garantisa proteccion pa nos muchanan.

E toolkit aki tin di haci cu e Codigo di Proteccion, pues awo a converti den un proyecto mucho mas sostenibel y duradero. Importante pa menciona ta cu UNICEF Hulanda a aporta pa guia e trayecto aki, sin mas e contenido di e toolkit aki a wordo forma door di Departamento di Mucha y Hoben cu a lidera henter e proyecto. Tambe, a conta cu un grupo di trabou cu a percura pa e contenido, consistiendo di 17 profesional di e cuater sectornan; husticia, social, salubridad publico y enseñansa. E grupo di trabou aki, a acerca alrededor di 70 profesional den e veldnan cu a percura pa duna contenido na e toolkit aki.
Gobierno di Aruba ta percura pa legislacion, maneho, procesonan di trabou pa asina por garantisa proteccion pa nos muchanan. Bisando esaki, un paso hopi importante ta inverti den nos profesionalnan cu mester haci e trabou aki, y a traves di e toolkit aki ta percura pa tin inversion ta tuma luga continuamente den e profesionalnan a traves di “online learning”, videonan, articulonan, preguntanan y respuesta, peer-to-peer brainstorming pa yega na ideanan nobo.



Ministerio di Husticia y Asuntonan Social ta sostene e proyecto aki y ta gradici cada profesional cu a percura pa esaki por ta posibel. Un danki y un pabien na e ekipo completo di Codigo di Proteccion, Departamento di Mucha y Hoben, e 70 profesionalnan den e veld social, hudicial, salubridad publico y enseñansa. Tambe un danki na UNICEF Hulanda.

WHO ta puntra China pa mas informacion tocante aumenta den malesa y pneumonia

(AP) —E Organisacion di Salud Global (WHO) a bisa cu el a haci peticion oficial na China pa informacion tocante e aumento den malesanan respiratorio y casonan di pneumonia den mucha.

E agencia di salud pa Nacionnan Uni a cita reportahenan den media no specifica y servicio monitoreo pa malesanan contagioso global como reportando casonan di pneumonia no diagnostica den muchanan den parti nort di China. Den un declaracion diaranson. WHO a bisa cu no ta claro si esey tabata conecta cu un aumento den infeccionnan respiratorio reporta pa autoridadnan Chines.

Cientificonan a bisa cu e situacion tin necesidad di monitoreo cercano, pero no tabata convenci cu e aumento recien den malesanan respiratorio na China a seña e comienso di un plamamento global. E aparicion di un cadena nobo di keintura of otro virus capabel di causa pandemianan tipicamente ta cuminsa cu casonan no diagnostica di malesa respiratorio. Ambos SARS y COVID-19 a ser reporta como tiponan inusual di pneumonia.

WHO a nota cu e autoridadnan na e Comision di Salud Nacional na China a reporta dia 13 di november cu tabatin un aumento den malesanan respiratorio, cual nan a bisa tabata debi na e restriccionnan di COVID-19. Otro paisnan tambe a mira un aumento den malesanan respiratorio manera e virus sincitial respiratorio, of RSV, ora restriccion di pandemia lanta.

WHO a bisa cu e media a reporta casonan di pneumonia no diagnostica den muchanan un siman despues. “No ta claro di esnan ta asocia cu e aumento general den infeccion respiratorio cu anteriormente a ser reporta pa autoridadnan Chines, of eventonan separa,” WHO a bisa, agregando cu e a pidi pa mas detaye for di China tocante virusnan cu ta circulando actualmente y cual presion riba hospitalnan, via un mecanismo legal internacional.

Dr. David Heymann di The London School of Hygiene and Tropical Medicine a bisa cu probablemente e causa por ta infeccionnan respiratorio periodico. “E reto ta pa diferencia e plamamentonan y determina e causa,” manera Heyman a bisa den un declaracion, agregando cu casonan isola por ta critico. El a lider e respuesta di WHO pa e plamamento di SARS na 2002-2003.

Francois Balloux di University College London a bisa cu e ola actual di malesa na China tabata probablemente debi na malesanan respiratorio manera keintura, RSV of un infeccion bacterial. El a bisa cu China probablemente ta experenciando un ola grandi di infeccionnan infantil desde cu esaki ta e prome winter desde cu e restriccionnan di lockdown a ser lanta den e pais, cual probablemente a reduci e inmunidad di muchanan pa malesanan comun.

WHO a bisa cu e parti nort di China a reporta un aumento den malesa parecido na influenza desde mey october compara cu e ultimo tres añanan. No ta comun pa e agencia di salud pa NU puntra publicamente pa mas informacion detaya for di otro paisnan, como cu e peticionnan aki ta ser haci internamente.

E plamamentonan a yena algun hospital den e region, incluyendo na Beijing, y autoridadnan di salud a puntra publico pa tuma hiba muchanan cu sintomanan menos severo pa clinica y otro facilidadnan. E cantidad en averahe di pashentnan den e departamento interno di medicina na e hospital di mucha na Beijing a yega te 7,000 pa dia, surpasando e capacidad di e hospital, segun un articulo publica online na comienso di siman.

E Comision di Salud, den un encuesta publica pa e agencia noticiero Xinhua, a sugeri diahuebs cu muchanan cu sintomanan modera “primeramente ta bishita institucionnan di cuido medico of departamentonan pediatrico di hospitalnan” pasobra hospitalnan grandi ta yena cu hende y tin un tempo di espera hopi largo.

E comision a bisa cu e ta tumando atencion na e incidencia halto di malesanan contagioso entre muchanan y ta “guiando autoridadnan local pa expande planificacion



coordina y implementa un sistema di diagnosis y tratamento.”

Despues cu SARS a plama na China na 2002, oficialnan na Beijing a bisa dokternan pa sconde pashent, cu algun pashent pone den ambulance mientras cu cientificonan di WHO tabata bishitando e pais. Esey a causa cu WHO a menasa di cera su oficina na China. Casi dos decada despues, China a tarda di duna detayenan importante tocante e coronavirus cu e agencia despues cu e virus e surgi na 2019. WHO a aplaudi e compromiso di China pa stop e virus—algun siman prome cu esaki a causa un pandemia globalmente.

Gran ganador na Sint Maarten ta D66 pa di tres biaha consecutivo

(TheDailyHerald) – Pa di tres eleccion consecutivo, partido centrista D66 a ricibi e mayor cantidad di voto na Sint Maarten pa eleccion parlamentario na Hulanda diaranson.

Di e 134 voto total, 33 a bay pa D66 na e bureau "letter voting" na Oficina Representativo di Hulanda na Frontstreet. Empata pa di dos lugar tabata partido liberal derecha VVD y e aliansa iskierdista GroenLinks/PvdA cu 28 voto cada un.

Maske D66 a sali como e vote-getter mas grandi na Sint Maarten atrobe, su margen di victoria tabata significantemente mas chikito cu den eleccion anterior na 2021.

E actual Secretario di Estado Hulandes demisionario pa



Asunto di Reino y Digitalisacion, Alexandra van Huffelen a ricibi tres voto como candidato number 73 riba lista di D66.

A tuma como 50 minuut pacon-ta e votonan.

Esnan eligible pa vota tabata ciudadanonan Hulandes cu a biba na Hulanda pa al menos 10 aña. Hende cu tabata cumpli cu e criteria por a emiti nan voto localmente.

Tabatin 200 votador registra pa eleccion 2023. E turnout tabata 67%, un reduccion compara cu e 87% na 2021 y 90% na 2017. Niun di e 134 voto tabata blank of invalido.

Ademas di Sint Maarten, tabatin burea di votacion na Aruba y Corsou. Exactamente 538 persona tabata registra pa vota na Aruba, y 1,250 na Corsou.

Di e 419 voto na Aruba, mayoria a bay pa GroenLinks/PvdA (102), VVD (90) y NSC (56).

Di e 845 voto na Corsou, mayoria a bay pa VVD (237), GroenLinks/PvdA (144) y D66 (99).

Hulanda ta bay continua manda parti di repuesto pa F-35 na Israel

(NLTimes) – Hulanda ta bay continua suministrando partinan di repuesto pa fighter jet F-35 na Israel, segun ministernan saliente Liesje Schreinemacher di Comercio Exterior y Hanke Bruins Slot di Asunto Exterior a skirbi na Parlamento. No tin evidencia cu e F-35nan Israeli ta involucra den violacion di leynan di guera, nan a bisa.

Anteriormente e luna aki, NRC a reporta cu desde comienso di e guera entre Israel y Hamas dia 7 di october, Hulanda a manda partinan pa fighter jet F-35 na Israel for di un centro logistico na base aereo Woensdrecht. Abogadonan di Asuntonan Exterior a expresa preocupacion tocante esaki.

Segun e ministernan, e transito di e partinan Mericano ta keda necesario pasobra Israel tambe ta menasa pa Iran, entre otro. "Stop e suministro di partinan di



F-35 pa Israel lo impone restriccion riba e habilidad di Israel pa desplega e avion den contexto di e menasanan regional aki," e ministernan a bisa.

Israel ta bombardeando e Gaza Strip intensivamente. Organisacionnan di derechonan humano a adverti cu Israel ta violando leynan di guera na Gaza. Embahada Hulandes na Tel Aviv tambe a expresa preocupacion pa cu esaki.

Oxfam Novib, Amnesty International, PAX y The Rights Forum ta demandando estado Hulandes pa su suministro continuo di arma na Israel memey di e guera.

Sinembargo, gobierno Hulandes ta bisa cu no tin evidencia cu e F-35nan Israeli ta involucra den e bombardeo. "Basa riba informacion actual tocante e despliegue Israeli di F-35, no por determina cu e F-35nan ta involucra den violacionnan serio di ley humanitario internacional."

Parlamento Hulandes tabata programa pa debati e guera na Gaza cu e ministernan ayera tardi. E transito di e partinan di fighter jet ta bay ta parti di e discusion. Algun partido kier pa stop e transito.

Stop e entrega por tin consecuencia indesea, e ministernan a bisa. Tambe por conduci, entre otro, na cuestionamento di e centro di logistica na Woensdrecht. Tampoco "ta cla na e momento" si Hulanda "tin opcion pa interveni den e suministro andando pa Israel" den contexto di e acuerdonan riba programa di F-35. Esey ainda ta bay investigacion.

Ocho partido politico ta bay competi den eleccion na januari na Sint Maarten

(smn-news) – Dia 11 di januari 2024, votadornan ta bay tin 8 partido politico pa scoge na momento di yega urna pa vota. E ocho partido politico a pone color y musica na Philipsburg mientras nan a marcha na edificio di parlamento pa entrega nan lista di candidato na e bureau di votacion cu ta bay tene e proximo eleccion parlamentario.

USP a yega prome cu un motorcade. Lider di partido, Pamela Gordon y presidente di partido Cecil Nicolas a entrega un lista cu 11 candidato.

Aliansa Nacional a marcha for di nan sede na Pondfill door di Front Street cu nan cantidad mas grandi di sostenedor. Nan tabatin musica di steelpan. Lider di NA, prome minister Silveria Jacobs a entrega un lista cu 23 candidato.

E partido di un solo persona, ECE a entrega su lista cu su lider como Nigel Wigley. ECE, cu ta participando den eleccion pa prome biaha, mester sigura 134 firma den Registro Civil pa haci su partido eligible pa proximo eleccion.

Atardi, NOW a yega edificio di Parlamento. NOW, cu tambe ta bay postula pa eleccion parlamentario pa prome biaha, a entrega un lista cu 21 candidato, segun su lider Christophe Emmanuel. NOW tambe mester sigura 134 firma pa haci e partido eligible pa eleccion parlamentario 2024.

UPP a yega cu e di dos cantidad mas grandi di sostenedor pa alrededor di 2pm. Lider di UPP, Rolando Brison y lider interino Omar Ottley a entrega un lista cu 23 candidato.

Pa 3pm, URSM a entrega nan lista cu 19 candidato. Lider di URSM, Dr. Luc Mercelina tambe mester sigura 134 firma na Registro Civil pa haci su partido eligible pa eleccion.

Pa 3.30pm, e Partido Democratico lidera pa Sarah Wescot Williams a marcha door di Frontstreet cu un multitud grandi pa entrega nan lista di 23 candidato. Maske DP a participa den varios eleccion, su lider tambe mester sigura 134 firma diahuebs pa haci e partido eligible pa 2024. Esaki pasobra DP no a participa den eleccion na 2020, y pues a retira e partido di e registro. Tambe a nota cu DP tin como cinco persona di edad avansa riba e lista, cu esun mas grandi un persona di 80 aña di edad, segun su lider a confirma.

Awo cu e eleccion Hulandes a caba, e proceso di forma gabinete ta cuminsa

(NLTimes)—Awo cu e eleccionnan parlamentario na Hulanda a caba, e proceso di forma e proximo gabinete Hulandes por cuminsa. Y cu un victoria masivo di Geert Wilders y su partido derechista PVV cu a sacudi e paisahe politico di Hulanda central na esaki, e proceso di formacion probablemente lo dura largo. Esaki ta kico por espera, segun AD.

Awe, presidente di parlamento Vera Bergkamp lo ricibi e lidernan di e partidonan cu a ricibi un asiento den parlamento. Durante e reunion aki, un scout lo ser eligi pa mira con e partido ta mira otro y e formacion di e proximo gobierno. Como e ganado, lider di PVV Geert Wilders lo presenta un candidato. E candidato presenta tipicamente ta haya sosten. E conteo di voto lo mester ta finalisa dialuna, 27 di november, y e Conseho Electoral lo anuncia e resultadonan oficial 10or di mainta diabierna, 1 di december. Mientras tanto, e comite di credencialnan lo investiga e conducta di eleccion y determina si e un reconteo of revoto ta necesario.

Diamars dia 5 di december, e gabinete bieu lo tuma su retiro. Parlamentarionan cu no lo regresa Tweede Kamer lo haya un despedida y adresamento oficial pa presidente Bergkamp. Bergkamp mes no lo regresa. E dia siguiente, dia 6 di december, e parlamento nobo lo ser instala. E parlamentarionan nobo lo bay huramenta, y procedura pa eligi un presidente nobo pa Tweede Kamer ta cuminsa, y e partidonan lo tuma nan luga riba bankinan.

Diahuebs dia 7 di december, e parlamento nobo probablemente lo tin su prome debate, y e topico lo ta e resultadonan di eleccion. Tambe nan lo discuti e rapport di e scout riba kico e partidonan ta pensa di e formacion.

Tipicamente e "informante di formacion" tambe ta ser apunta na fin di e debate aki. E informante di formacion usualmente ta un ex-politico. Nan trabao ta pa investiga di y con un gabinete nobo por ser forma. Cuminsando dia 8 di december, e "black box" ta cuminsa. E lidernan di partido ta bishita e informante, ken ta rechasa coalicionnan imposibel y ta sigui investiga esnan mas posibel.

Como e lider di e partido mas grandi, Geert Wilders ta un candidato prominente pa prome minister. Sinembargo, hopi partido tin duda pa traha cu PVV. Aunke mucho menos dudoso cu prome. VVD no ta completamente oponente di esaki mas, por ehempel. Y mientras Pieter Omtzigt di NSC a bisa cu e lo no traha cu PVV mientras cu programa di e partido a bisa cu Islam mester ser prohibi na Hulanda.

Hunto, e tres partidonan derechista ta wanta 80 di e 150 asiento den parlamento, segun e ultimo pronostico. Y e coalicion por conta riba apoyo for di 56% di votado, segun un encuesta di Hart van Nederland. Ta posibel cu PVV no lo haya suficiente similaridad cu e otro partidonan pa forma un coalicion di mayoria. Den e caso ey, e partido gana por ser exclui for di e coalicion—un coalicion centrista di GroenLinks-PvdA, VVD, NSC y D66 lo tin un mayoria di 78 asiento den parlamento, pero e coalicion aki por solamente conta riba apoyo for di 25% di votadonan.

Otro opcionnan ta un gabinete di minoria, cual lo mester apoyo for di partidonan den oposicion pa pusha plannan via parlamento, of un "gabinete di empresa" lidera pa un persona cu nunca tabata riba e encuesta di votacion.

No tin ningun deadline pa e proceso aki. E formacion



anterior a tuma 11 luna pa completa. Pues no ta claro ki ora Mark Rutte lo retira di su debernan y si esey lo sosode na tempo pa su careda electoral como hefe di NATO.

Colombia: Gustavo Petro ta desacredita encuestanan riba su halto porcentahe di impopularidad

(EFE) - Presidente di Colombia, Gustavo Petro, ayera diahuebs a desacredita e encuestanan reciente cu ta indica un porcentahe halto di impopularidad di su Gobierno, sigurando cu "un hende ta gaña den encuestanan" y cu e ta den e situacion di gana eleccion presidencial si esey lo tuma luga na e momentonan aki.

"Nan ta bisa bo cu gobierno ta impopular. Nan ta grita den stadionnan cu carchinan caro pa drenta. Hasta nan ta kita e futbol pa pueblo. Pero wak si eleccion tabata mañan, nos lo bolbe gana," Petro a skirbi riba su red social X y a publica cifranan di Centro Nacional di Consultoria cu ta indica cu 51.7% di ciudadanonan tin un imagen positivo di su Gobierno.

Encuestanan publica recientemente ta mustra un tendencia den aumento di desaprobacion di Gobierno entre Colombianonan, pero un ultimo encuesta, contrata pa Presidencia, ta refleha un otro imagen.



Encuesta aki a ser haci for di 17 te cu 22 di november unda a entrevista 1.608 Colombiano di e cual, 51.7% tin un imagen positivo. Cifranan ta señala un mehoracion den percepcion di Gobierno ya cu for di october te cu november tabatin 1.2% di Colombianonan cu ta wak'e faborabel. Sinembargo, e datonan aki ta contrasta cu esun publica den ultimo lunanan pa varios encuesta haci publico pa otro medionan.

E ultimo, haci pa e firma Datexco W Radio entre 8 y 10 di november ultimo mediante 700 encuesta telefonico, a revela cu un 64% di Colombianonan no ta aproba e manera con e presidente ta manehando e pais.

"Un hende ta gaña den encuestanan, pasobra e compania encuestado tambe ta contrata pa medionan di comunicacion. Nos ta den situacion di gana eleccion presidencial, tin cu traha mas y nos mester gana na 2026, tanto na congreso como presidencia, pa cu e cambio lo ta profundo, real y ireversibel na Colombia," e mandatario a agrega.

Ecuador a huramenta su presidente di mas hoben, Daniel Noboa



(NTN24) - E presidente eligi di Ecuador, Daniel Noboa Azin, a asumi presidencia di su pais despues di mas di un luna cu e segundo buelta presidencial a desaroya y na unda el a vence e candidato correista Luisa Gonzalez.

Noboa ta yega na Palacio de Carondelet cu 35 aña di edad, e presidente di mas hoben di e nacion pa cumpli cu e periodo restante di 18 luna di Guillermo Lasso, ken a declara 'muerte crusada' pa caba su mandato y disolve Asamblea Nacional.

Asina mes, e mandatario nobo di Ecuatorianonan ta asumi e funcion di mas importante di e pais cu un popularidad di 60%, maske e tabata casi un persona desconoci pa politica prome cu eleccion, segun datonan di compania encuestado priva Cedatos a revela.

Su desafio principal, ta bay ta e bataya contra e crisis grave di siguridad cu Ecuador ta bibando debi na gruponan criminal asocia cu cartelnan Mexicano y Colombiano cu ta impone e teror cu cadavernan mutila, kima y colga den brugnan.

Pa 2024, aña electoral na Ecuador, ta bay tin un deficit presupuestario di 5.000 miyon dollar (4% di PIB) y un necesidad di financiamento di 10.000 miyon (8%) segun analistanan.

E tema social tambe ta hunga un papel importante durante su corto mandato, di e poblacion di 16.9 miyon persona, 3.1 miyon tin trabou, mientras cu pobresa, incluyendo pobresa extremo, ta afecta 38%, di acuerdo cu cifranan oficial.

Di otro banda, Noboa lo mester defini si lo reduci gastonan, aumenta entrada cu mas impuesto of haya financiamento externo ora debe publico ta representa casi un 40% di PIB (47.545 miyon dollar).

Tocante su posesion, retonan y desafionan, Otto Sonnenholzner, ex-vice-presidente di Ecuador, ken a participa den e prome buelta presidencial na e pais hunto cu Noboa, a bisa cu e hoben mandatario ta enfrenta na un Ecuador cu mester di un intervencion den materia di siguridad, economia y social.

"Ta un crisis tripel grave. Ecuador nunca a caba di lanta cabes despues di pandemia, na esey a suma un deterioro di e cifranan di siguridad unico den historia di pais. Mortonan violento a bira cinco biaha pio...esey ta e scenario, sin recursonan na nivel fiscal," el a bisa.

OEA y Comunidad di Democracianan ta pidi Guatemala pa respeta y apoya transicion di Gobierno di Bernardo Arevalo

(Infobae) - Secretario general di Organisacion di Estadonan Americano (OEA) Luis Almagro, hunto cu secretario di Comunidad di Democracianan (CoD) Thomas Garret, ayera diahuebs a emiti un comunicado den cual ta pidi na presidente di Guatemala, Alejandro Giammattei, pa interveni "di apoya proceso di transicion" y logra cu Estado di e pais aki "respeta e boluntad soberano di pueblo Guatemalteco" pa transicion di gobierno di presidente eligi, Bernardo Arevalo.

"Nos ta urgi autoridadnan Guatemalteco mantene e balornan y principionan refleha den e Declaracion di Varsovia y Carta Democratico Interamericano, documentonan na e cual Guatemala a manifesta su ratificacion, evita purba di trek e resultado di eleccion legitimo y garantisa y respeta proceso di transicion presidencial," e texto firma pa Almagro y Garret ta indica.

Comunidad di Democracianan ta un organisacion intergubernamental cu ta promove agenda democratico, colaborando cu gobiernonan y organismonan di sociedad civil. Ta integra pa 25 miembro di diferente continente y ta basa den e Declaracion di Varsovia, firma pa 101 pais na aña 2000 y cu hustamente ta apoya procesonan di transicion democratico na henter mundo.

OEA ta bin siguiendo e crisis institucional na Guatemala cu varios mision di siguimento, basa den e Carta Democratico di e organisacion. Mision di Observacion Electoral (MOE) di eleccion di prome y segundo buelta na Guatemala tabata clave, igual cu MOE di Union Europeo, pa descubri e intento di algun actor politico y hudicial di e pais cu tabata kier instala e version cu den eleccion tabatin fraude.

Almagro y Garret ta considera cu "debi na e intentonan permanente di Ministerio Publico di Guatemala pa trek e resultadonan di eleccion di 20 di augustus 2023 ta constitui un violacion grave di principionan y normanan democratico."



Pa OEA y CoD e gobierno den funcion liber tin "obligacion" di impedi accionnan extra-constitucional cu ta ataca e transicion.

Secretarionan general ta sostene den nan declaracion cu Gobierno di Giammattei mester "respeta e resultadonan y duna poder ora su mandato lo conclui legalmente."

The Ritz Carlton, Aruba ta Celebra nan 10 Aniversario y honra tur e Damas y Cabayeronan pa un decada di servicio excepcional



E celebracion di e di 10 aniversario di Aruba su hotel di luho tabata centra riba e hotel su recurso di mas importante den e compromiso di servicio pa cu tur bishitantenan, e Damas y Cabayeronan di The Ritz-Carlton, Aruba.

Dia 14 di November, e hotel a organisa un anochi memorabel y special pa e Damas y Cabayeronan, e 'charter team' cu a habri e portanan di The Ritz-Carlton Aruba 10 aña pasa.

E hotel ta conta cu un impresionante 'charter team' di 152, un cantidad cu ta representa casi 25% di tur e Damas y Cabayeronan cu ta traha na e hotel awe. E celebrashon a continua dia 15 di November ora tur e Damas y Cabayeronan di e hotel tabata invita den e luhoso Ritz Carlton Ballroom y acompaña di distinguido invitadonan manera representantenan di Desarollos Hotelco, ATA, AHATA, y Marriott International.

Un celebracion involvidabel unda a duna reconocimiento na cada un Dama y Cabayero di e hotel y a gradici nan pa nan dedicacion, servicio excepcional, compromiso y pa e mas di 29,200 ora di servicio na Community Footprints y nos isla stima, Aruba.

Pa e dia di aniversario di e hotel, 22 di November, e Damas y Cabayeronan tabatin e gran placer y honor di comparti un momento special cu e huespednan y e miembronan di Marriott.
Bonvoy, un evento na lama cu a refleha e esencia di Aruba y unda a duna agradecimento na tur e miembronan pa nan lealtad y a festeha huntu cu nan e di e 10 anja di The Ritz-Carlton, Aruba. For di su apertura na 2013, The Ritz - Carlton Aruba situa na e prestigioso area di Palm Beach a bringa hospitalidad di luho na e isla di Aruba. E resort ta renombra pa su elegante cambernan, espacionan di eventonan, restaurantnan eskisito manera BLT Steak y Casa Nonna New York, spa di luho y un vibrante casino entre otro amenidadnan di e resort.



Na fin di 2022, cada un di e 320 cambernan a ser renoba y ta brinda un diseño moderno, elegante y cu ta refleha e entorno natural di e isla. Ademas di interiornan renoba, e resort tambe a introduci un programa actualisa, cu e ultimo adicion cu ta e Madero Pop-Up Bar y tambe e grandioso promocionan di The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba.



"E ultimo 10 aña a representa un hornada extraordinario pa nos resort, nos bishitantenan, nos Damas y Cabayeronan, y nos comunidad local," a bisa Steven Redkoles, Gerente General di Area. "Desde nos apertura, e resort iconico aki a brinda un hospitalidad y servicio di luho, experencianan personalisa y inolvidabel na cada un di e bishitantenan. Nos ta sumamente agradeci pa e grandioso decada y ansioso pa sigui brinda e servicio legendario cu The Ritz-Carlton ta conoci pe, crea momentonan involvidabel pa nos huespednan y sigui contribui cu Aruba su turismo. Nos ta warda cu hopi emocion."

Putin lo firma acuerdo di asociacion y cooperacion strategico cu Venezuela

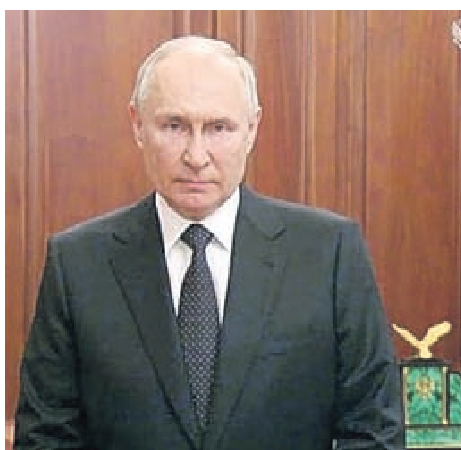
(ElNacional) - E presidente di Rusia, Vladimir Putin, ta bay firma e acuerdo di asociacion y cooperacion strategico cu Venezuela, segun un disposicion gubernamental publica ariba e portal di informacion legal di e gobierno Ruso ta indica.

E documento ta stipula "aproba e propuesta di e Ministerio di Exterior di Rusia, acorda cu e entidadnan federal di e poder ehecutivo interesa, ariba e firma di e Acuerdo di Asociacion y Cooperacion strategico entre Rusia y Venezuela."

"Nos ta considera oportuno e firma di e acuerdo aki ariba un nivel halto," e disposicion a agrega.

Rusia ta un di e aliadonan principal di Venezuela, cu na su turno ta apoya Moscu ariba nivel internacional.

Siman pasa, e Minister di Exterior Venezolano, Yvan Gil, a sigura durante un bishita na e capital Ruso cu e relacionnan di su pais cu Rusia ta pasando den su miho momento.



Gil a transmiti un saludo di e presidente di su pais, Nicolas Maduro, na e mandatario Ruso, y a specifica cu e cooperacion entre ambos pais "ta pasa den su miho momento" despues di e XVII Comision Intergubernamental de Alto Nivel (CIAN) Rusia-Venezuela celebra den luna di october ultimo, durante cual a firma 16 acuerdo nobo.

E minister Venezolano di Exterior a reafirma ademas e boluntad di Caracas di sigui traha cu Rusia den e ambito multilateral, pues ambos pais "ta comparti e mesun principionan y ta coincidi plenamente den nan posicionnan" den marco di ONU y otro plataformanan internacional.

Cuba: Encuesta oficialista ta revela aumento di violencia

(CiberCuba) - Un encuesta di e prensa oficialista a revela un aumento di violencia preocupante na e pais, unda e rednan social a bira e espacio di denuncia pa motibo di e falta di informacion di e autoridadnan.

E articulo di e revista Bohemia "Violencia social en Cuba: Entre la realidad y la idea" ta afirma cu e sociedad di awendia ta percibi y ta dilanti un aumento di violencia na e pais.
"Segun un muestra no representativo aplica pa Bohemia ariba plataformanan digital, diferente entrevista realisa y investigacionnan sociologico, penal y antropologonan consulta, na Cuba tin un aumento di violencia," e publicacion ta expresa.
Un 92.39% di e muestra, di 90 persona consulta na 12 provincia, e mayoria di entre 20 y 29 aña di edad, ta considera cu e violencia a aumenta hopi y e resto a balora cu poco.
Di su banda, mas di mita di e esnan entrevista a traves di rednan social a bisa cu den e ultimo seis luna nan a conoce 10 of mas delito violento.
Di mesun manera, casi mita di esnan consulta (48.91%) a manifesta cu nan conoce sikiera un hende cu tabata victima directo di agresionnan den e mesun periodo.

E 73.4%, ademas, a agrega cu e victimanan no ta denuncia of no ta ricibi un respuesta satisfactorio di parti di e autoridadnan.
La Habana ta e provincia unda ta reporta mas hechonan violento.

E medio ta afirma cu e "apreciacion" di insiguridad "ta wordo stimula pa e contenidonan no semper veredicto di rednan social y medionan no oficial"; pero ta reconoce cu ta "existi un aumento di varios tipo di delitonan cu a fractura e sensacion di seguridad di e poblacion."
"E transfondo economico-social ta incidi den e aparicion di vulnerabilidadnan, desigualdadnan, den e perdida di balor- y mecanismonan di solucion di conflicto cu ta genera mas criminalidad," e ta señala.
E ta splica cu e aumento di e violencia tin luga memey di un di e crisisnan economico y social mas profundo cu e pais ta pasando aden, y cu e directivonan di e sector huridico ta vincula esaki na e escasez di recursonan, bienes, alimento y tambe e inflacion eleva.



Mini Mega y Mega Plus ta bira 1 miyon florin pa Black Friday

Jackpot di "Mega Plus" ta subi cu 75 mil florin extra!

Sorteo ta awe nochi

Diamars anochi e resultado di Mini Mega a ser conoci unda cu e numbernan cu a sali tabata 02-07-11-18 y Mega Ball 05 y no tabata tin ganador pa e prome premio.

Pa celebra Black Friday Lotto a dicidi di subi e jackpot di Mega Plus cu 75 mil florin extra cu ta hasi e jackpot total di Mini Mega y Mega Plus yega 1 miyon florin pa diabierna awo!

Pa awe diabierna 24 di nov Mini Mega su jackpot a bira 675 mil florin y cu 2 florin mas, bo por gana e jackpot di 325 mil florin extra cu ta pone e suma bira un total di 1 miyon florin!

Pa sigura bo Mega Ball, bo por cumpra bo numbernan di suerte of un loco y pidi pa e combo di All Mega Ball cu lo costa 75 florin y cu Mega Plus, e ticket lo costa 105 florin. Scohe bo numbernan di 01 te cu 30 y pidi bo rebendedo preferí pa bo combo di All Mega Ball pa asina bo tin tur e Mega Ballnan den wega!

E sorteo ta awe anochi 24 di november, pa 7:45PM, na Telearuba Canal 13. Cumpra bo ticket trempan pa bo tambe den wega pa gana e gran total di 1 miyon florin!

Lotto, e loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big 4, 1-OFF, Zodiac, Wega di Number di Korsou di Lotto, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega y cu su Mega Plus y e diferente weganan di Raspa y Gana y Instacash. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. E meta ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.

A celebra promocion y hubileo den KPA



Recientemente a tuma lugar den sala di Cas di Cultura un gran celebracion ameno. Famia, amigonan y coleganan den presencia di altcomisario di Polis y mando policial a haci entrega di diestres promocion pero tambe a celebra 25 y 35 aña aniversario den servicio di Cuerpo Policial Aruba.

Agentenan policial cu a ricibi nan promocion y a subi di rango di brigadier pa brigadier eerste klasse ta: D. Escobar Romero, M. Tremus, C. Halley y C. Abdul.

Agentenan cu a haya promocion y a subi di rango di brigadier eerste klasse pa hoofdagent ta: R. Whitfield.

Agentenan cu a haya promocion y a subi di rango di Hoofdagent pa Hoofdagent eerste klasse: V. Halley, L. Paskel. L. Besselink y A. Harms.

Tambe tin Agentenan cu a haya promocion y a subi di rango di Onderinspecteur pa Onderinspecteur eerste klasse: L.Wever y E.Webb.

Nos personal administrativo tambe a haya nan promocion c uta Sr. O. Werleman cu a wordo promovi di Commies pa Commies eerste klasse.

E celebración a sigui y a para un momento keto pa aprecia, duna honor y balor na coleganan policial cu a cumpli 25 y 35 aña dedicando nan tempo, sacrificio sirbiendo Pais Aruba den Cuerpo Policial. Ta trata di agentenan policial Sra. I. Gordon, Sra. L. Rasmijn, J. Reuters, M. Goeloe, B. Mohan y J. Orman. Esaki nan ta e persona cu a celebra nan 25 aniversario den KPA. Pero tambe altocomisario Sr. Arnhem a dedica algun minuut pa honra Sra. R. Ras y G. de Windt cu a celebra 35 aña den servicio di KPA.

Altocomisario drs. Ramon Arnhem ta sumamente contento di mira un grupo di polis a crece tin experiencia y a wordo promovi den KPA. Trahando y dedicando tempo pa sirbi Pais Aruba ta significa hopi sacrificio y sosten di famia. Masha pabien na tur colega cu a wordo promovi pero tambe na agentenan cu a cumpli 25 y 35 aniversario. Danki pa boso servicio y danki na boso famia cu a sa di sostene boso y pa duna boso e forsa pa eherce boso funcion.

THE BEST

amc unicon

BLACK Friday Deals

BLACK FRIDAY 24TH OPEN FROM 5AM TILL 10PM

5AM TILL 8AM

WAS ~~589,-~~

NOW **119,-**

LG
LED 32" - FHD
SMART - BLACK
32LQ630BPSA

SAVE 470,-



WAS ~~239,-~~

NOW **179,-**

SAMSUNG
32GB - 6.5" HD+DISPLAY
SM-A042-32GB-COPPER

SAVE 60,-

5AM TILL 8AM

5AM TILL 8AM



WAS ~~910,-~~

NOW **599,-**

CIAC
SPLIT OD UNIT 12000BTU-EVAPOR. 220/60HZ R410A CIAC SERIE OD
SPLIT ID UNIT 12000BTU-EVAPOR. 220/60HZ R410A CIAC SERIE IND
CG43WX012PH3N1C - CH43WX012-H3N1C

SAVE 311,-

5AM TILL 8AM



WAS ~~1275,-~~

NOW **249,-**

MABE
GAS STOVES 24"
JEM2442BAPB0

SAVE 1026,-

5AM TILL 8AM



WAS ~~1599,-~~

NOW **1349,-**

WHIRLPOOL
TOP LOAD WASHER
19 KG
1CWTW4845EW

SAVE 250,-

5AM TILL 8AM



WAS ~~833,-~~

NOW **499,-**

MASTERTECH
FREEZER-CHEST-5 CU.FT.
WHITE
MTCH143S1WC

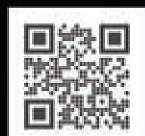
SAVE 334,-





AMC EAGLE MEGASTORE 569-2407
AMC DAKOTA 569-3730
AMC SAN NICOLAAS 568-9070

HORARIO: 9AM - 6PM
DIALUNA PA DIASABRA



A haya cadaver di un persona na skelet benta abao den un cas na Concessielaan





Despues di cu siman pasa a constata un candela den e veranda di e cas hopi tempo bandona pero full cera, diaranson mainta a presenta pa haci limpiesa na e cas y como cu no por a haya e yabi di e cas familiarnan a pidi un compania pa bin habri e lock di e porta di e cas.

Na nan entrada na e cas nan no por a kere loke nan a encontra. Nan a bin haya un cadaver di un persona benta abao boca abao y e curpa casi a desintegra mesora a bati alarma na polis. na yegada di e patruya a informa cu esey ta e caso y a solicita presencia di tur autoridad competente. Mesora a inicia cu un investigacion profundo unda a hasta confisca e cadaver pa asina wak si lo por ta procedente diu un hecho castigabel of no. Hecho ta cu e cas ta basta tempo cera y ningun hende ta biba aden pero awor cu tin un cumprado a habri e cas y a bin haya e cadaver eynan.

Chauffeur no a pone atencion na trafico su dilanti y a bay dal tras di un auto



Diamars mainta a sosode un accidente na Avenida Milio Croes unda un chauffeur cu no a pone atencion na e trafico su dilanti a bay dal tras di un auto y manda esaki bay dal tras di un autobus.

Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

E personal di C.E.A. cobrando boet a pidi refuerso policial na Warawara



Manera ta conoci cu den e dianan aki e personal di Cuerpo Especial Arubano, C.E.A. ta pasa rond ta cobrando e boetnan cu no a ser paga a haya nan mes na un situacion unda mester a pidi refuerso policial, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya e persona a “freeze” y a calma mesora y a cumpli pagando su boet.



Bomberonan a bay cu urgencia pa un candela na Playa Linda Beach Resort

Diamars mainta a drenta informe di cu tin un candela na Playa Linda Beach Resort na Palm Beach, mesora a dirigi tanto polis como bomberonan na e sitio.



Afortunadamente na yegada di e bomberonan a bin constata cu e empleadonan mes tabata tin e candela bao control cu casi no tabata tin mester di bomberonan. E empleadonan a haci un bon trabao nan mes y ta bon mes cu e candela no tabata grandi.

Polis a topa turista burachi herida coriendo un golf cart kibra luz paga banda di Bushiri

Diaranson madruga durante patruya polis atento a topa cu un golf cart coriendo luz paga banda di Bushiri, mesora a bay par'e na e rotonde banda di Wendy's.



A bin resulta un turista burachi desorienta y herida riba dje coriendo un golf cart kibra. Mirando cu e ta herida a pidi ambulance p'e. Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y a bay cune pa hospital polis mes a regla pa debolbe e golf cart

Takelwagen no a duna s.u.v. preferencia y a ocasiona un accidente



Diamars atardi a drenta informe di un accidente banda di e Botica di Servicio na Santa Cruz, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda un takelwagen no a duna preferencia na un vehiculo s.u.v. y el a bay dal den banda di e vehiculo. Afortunadamente ningun hende a resulta herida y aki ta trata di un accidente unda un takelwagen no a



duna preferencia na un vehiculo s.u.v. y el a bay dal den banda di e vehiculo. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Expedicion na ABC: conocemento prometedor tocante bayena y dolfijn

Pero mas investigacion ta necesario

Caribbean Cetacean Society (CCS) ta wak back cu satisfaccion riba e prome expedicion Ti Whale An Nou na e islanan ABC. Den luna di october, CCS a haci investigacion cientifico tocante e diversidad, distribucion y patronchinan di move di bayena y dolfijn, y tambe a analisa e menasanan cu nan ta enfrenta den e region aki.

Durante e 20 dianan di investigacion a monitoria 8 especie, incluyendo e sperm whale chikito, orca chikito, pilot whale, sperm whale y hopi especie di dolfijn. E presencia di un cantidad grandi di bayena y dolfijn hoben, y e cicatriznan cu a ser observa cerca hopi adulto durante mayoria encuentro, ta subraya e importancia di e iniciativa aki y e necesidad di accion local pa cu conservacion.

E awanan di cada isla, Aruba, Boneiro y Corsou a ser investiga durante un siman. E condicion di tempo no tabata semper ideal pa observacion. A pesar di esaki, e tripulacion di CCS y boluntarionan a logra observa e especienan di dolfijn Spinner, Pantropical spotted, bottle nose y Atlantic spotted, y tambe e especienan di bayena conoci como sperm whale, pilot whale y sperm whale chikito. E sperm whale chikito a ser observa tres biaha, loke ta rekeri atencion special, pasobra e especie aki ta esun mas sensitivo pa polucion di zonido. Tambe a mira hopi dolfijn hoben. Esaki ta enfatisa e necesidad di proteha e areanan di 'kwekerij' aki, cu ta vital pa proteccion di e especienan. "Nos ta contento cu e resultadonan, pero ta mas cu cla cu tin mester di mas investigacion pa haya sa mas tocante e mamiferonan marino aki. Esaki ta mustra tambe riba e importancia di expande e Yarari Sanctuary



pa inclui e awanan di Corsou y Aruba", asina Director di CCS, Jeffrey Bernus, a bisa.

Un total di 25 persona di e islanan a ser entrena pa Jeffrey y Stacey Mac Donald, kende ta Program Advisor di e programa di WWF-NL pa Caribe Hulandes. Esaki ta contribui na capacitacion cu ta necesario riba e islanan pa sigura continuidad local di esfuersonan pa proteha nos bayenanan y dolfijnnan. E participantenan tabata consisti di personanan cu ta traha maneho, conservacionistanan, representantenan di STINAPA Boneiro, piscadonan, nabegantenan, un studiante di biologia marino y otronan cu tin algun conocemento y amor pa lama. E participantenan a siña con pa reconoce e zonidonan di e dolfijnnan y bayenanan, cu a ser graba cu un microfon bou di awa. Tambe nan a siña con pa determina cua especie nan a concentra y con pa usa camaranan profesional pa saca potret di e 'rugvin' di e dolfijnnan y e rabo di e bayenanan (cual ta nan 'fingerprint') for di un distancia safe di 300 meter y pa acerca nan cuidadosamente sin crusa riba nan caminda. Esaki ta duna nos informacion tocante movemento di e diferente dolfijn- y bayenanan entre e islanan.

Na Boneiro e cetaseonan ('walvisachtigen') ta proteha legalmente den e Yarari Sanctuary. STINAPA Boneiro y Ministerio di Salud, Medio Ambiente y Naturalesa di Corsou a duna sosten na e expedicion cientifico aki. E investigacion a tuma luga den acuerdo cu Aruba Marine Mammal Foundation y Aruba National Park Foundation. Setáseonan ta un especie proteha segun leinan di Aruba y no ta permiti pa perturba nan. E expedicion na ABC a ser organisa na honor di Paul Hoetjes, kende a haci trabou extenso riba tereno di conservacion di naturalesa den Caribe. E tabata un di e inspiracionnan pa funda di CCS. Ti Whale An Nou ta ser financia pa WWF-NL y ta parti di un programa di tres aña.

Microsoft kier pa e demanda contra mal uso di AI bay contra e usuario

(windowscentral) – Cu e noticianan recien di OpenAI, cu por tabatin desaroyo insigur di AI andando cu a conduci na e retiro di Sam Altman, ta bay tin atencion hopi mas severo riba desaroyo di inteligencia artificial (AI) bayendo dilanti.

Ta parce cu Sam Altman a bolbe OpenAi awo, pero e lucha pa desaroya AI di manera sigur, y teniendo cuenta cu leynan actual, awo ta mas importante cu nunca.



Maske Sam Altman y Satya Nadella a parce di a gana den e crisis aki, tin ainda problemanan regulatorio, specialmente si tin algo di berdad den e acusacion cu no ta duna prioridad na seguridad na OpenAI. Manera CartoonBrew.com a reporta, un di e problemanan regulatorio cu ta enfrenta bayendo dilanti ta con pa trata problema di derecho di autor (copyright), specialmente ora ta trata di mal uso of desfiguracion di material protegi.

Ta parce cu no tin argumento cu lo considera ilegal e uso di material protegi den imagennan genera pa AI sin permiso, specialmente fuera di confin di ley. Microsoft ta argumenta cu ainda tin proteccion pa "fair use", specialmente cu training di modelonan AI. Hasta si tabatin un instancia di violacion di copyright cu no ta cay bao fair use, den opinion di Microsoft, esey lo ta manera bay contra Apple pasobra un persona a usa un iPhone pa saca potret di un pintura y a bend'e online como propio.

Tur esaki ta den contesta na monarkianan enorme di copyright manera Disney kehando tocante uso di AI generativo pa crea imagennan inapropia of destructivo mustrando nan propiedad intelectual, manera reporta pa Financial Times. E awo infame "Offensive Pixar meme" ta un di e ehempelnan pakico e companianan aki kier protege nan propiedad intelectual.

Pues segun Microsoft, ta keda na cu e ta provee un hermet, y ta e usuarionan mester us'e segun ley. Microsoft ta bisa cu ta tumando stapnan pa preveni violacion di copyright di Copilot y su otro productonan di AI, sinmbargo, Microsoft no ta kere cu mester para responsable pa e accionnan di e usuario final.

Chris Paul expulsa di su regreso pa Phoenix

(AP)—E regreso di Chris Paul pa Phoenix a caba den e segunda kwartaal diaranson anochi despues cu e All-Star a ser expulsa pa su enemigo: referee Scott Foster.

E hungado di Golden State Warriors y Foster tin un historia largo di tension entre nan dos, cu Paul kehando tocante e maneho di Foster riba veld pa casi un decada caba. Awo Paul ta bisa cu e problema cu ta envolvi su yiu homber ta hunga al menos un parti chikito den e tension.

“Esaki ta personal,” manera Paul a bisa. “Nos tabatin un situacion algun aña pasa y esaki ta personal. E liga sa, tur hende sa. Tabatin un reunion tambe. E ta djis un situacion cu mi yiu homber. Mi ta OK cu un referee bisando kico cu ta—djis no uza un fayo tecnico pa expresa bo punto.”

Paul a nenga di duna mas detaye di e situacion cu su yiu, aunke el a bisa si cu esaki a sosode ora e tabata cu Los Angeles Clippers, pa cual el a hunga entre 2011 pa 2017. Paul (38)—hungando pa Phoenix pa prome biaha desde cu a ser intercambia for di Suns—a ser expulsa cu 23.2 seconde pa bay den e segunda kwartaal despues di un discusion largo cu Foster, cual a resulta den su prome fayo tecnico.

Foster a cana bay pero Paul a keda grita y e referee a bira duna e guardia un otro tecnico, cual a causa e expulsion. Warrior ya no tabatin delantero Draymond Green, ken recien a ser suspendi pa cinco wega pa NBA despues di gara Rudy Gobert na su nek.



E personalnan di e ekipo Warrior mester a interveni e discusion tenso entre Paul y Foster prome cu e hungado a sali for di veld. Kerr tambe a duna un tecnico pa Foster. Phoenix a gana 123-115. Golden State a perde shete di su ultimo ocho weganan.

Gihae Gymnastics Club ta sali pa Cali, Colombia pa participa den Sudamericano di Gimnasia Artistica

Gihae Gymnastics Club ta orguyoso pa anuncia cu nan ekipo di gimnasia a sali pa Cali, Colombia unda nan lo ta participando den e prestigioso evento di Sudamericano di Gimnasia Artistica. E competencia lo tuma luga na Cali, Colombia y lo tin representacion di diferente nivelnan.

E equipo di Gihae Gymnastics Club a prepara duro pa e competencia aki y nan ta determina pa duna tur nan esfuerso y habilidad durante e evento. Nan ta representa Aruba cu orguyo y nan ta spera di logra exito den nan participacion.

Nos ta desea e miembronan di Gihae Gymnastics Club tur e exito posibel durante nan participacion na Sudamericano di Gimnasia Artistica. Nan esfuerso y dedicacion ta un ehempel admirable pa nos comunidad y nos ta hopi orguyoso di nan logronan te awor.



Pa mas informacion of pa sigui e desaroyonan di Gihae Gymnastics Club durante e competencia, por tuma contacto cu nan representantenan na +297-5939881 of manda un e-mail na gihae.gymnasticsaruba@gmail.com.

*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

Lider di partido Curpa Eric Ras:

Nos pueblo ta wordo goberna pa un gobierno cu no conoce husticia

Tur dia nos por tende cu turismo ta progresa y tin hopi placa ta lora na Aruba. Hopi placa di berdad a drenta den caha di gobierno pero ta te eynan e ta yega tambe paso despues di drenta den caha di gobierno e ta disparce. E caha di gobierno a genera 24 biyon florin durante e ultimo 22 aña esta di 2001 te cu awe. Locual cu pueblo por tende ta cu 97 miyon florin ta bay na paga Public Private Partnership, 560 miyon cu a usa pa proyecto y pais Aruba tin un debe riba 6 biyon florin.

Dicon un debe astronomico mientras pais Aruba a genera basta entrada. Desde nos Status Aparte nos economia a florece, pero nos gobiernonan no a sa di administra e placa di pueblo. Den 2023 ta keda rek asuntonan manera cakiña sin cu tin un solucion. Mal maneho di nos gobierno awe tin cu pueblo mester paga mas na awa y electricidad, mas impuesto y tambe mester paga un eigenbijdrage na AZV pa remedi. Aruba ta caro. Tur producto y servicio a conoce un aumento, pero loke no a aumenta ta e entrada di e clase trahador y empleadonan di gobierno.
Na aña 2020 gobierno a haya 916 miyon fia di gobierno Hulandes y tambe a fia mas cu 300 miyon dollar riba mercado internacional pa un total di mas cu 1.4 biyon florin. Gobierno ta debidamente na altura di e caretera dilanti di hotelnan grandi y di e problema di e planta RWZI na Bubaliplas. Por a probecha di a drecha e caretera y e planta na Bubaliplas pero a hunga Sinterklaas cu placa di pueblo. Nos tin un gobierno cu tin 6 aña na poder cu tin como plan di gobernacion medida.



E minister di Asunto di Nos Grandinan a bin haya un rapport cla pero no a haci nada cune sino a dicidi di bin cu foro nacional djis pa gana tempo. Nos grandinan no por keda warda mientras dia ta pasa sin cu tin un solucion pa bienestar di nos grandinan. For april 2023 minister Arends ta draai rond y ta rek e asunto di nos grandi. E asunto di nos grandi tin urgencia su tras. Siña honra nos grandi pa nos isla ta bendiciona.

Ministernan ta felizmente biahando mientras tur caminda tin problema. E time bomb aki lo explota paso situacion no ta facil pa ningun hende. Costo di bida a subi drasticamente y nada ta wordo haci. Tur caminda bo ta tende cu pobresa ta aumentando y nos ministernan ta den avion. A yega tempo pa nos tuma nos pais back y no por lag'e den man di esnan cu a masacre. Aruba ta di nos. Dios ta odia inhusticia y nos pueblo ta wordo goberna pa un gobierno cu no conoce husticia. Aruba mester un gobierno di pueblo pa pueblo y no un gobierno cu ta sirbi interes personal y di famia. E venganza di Dios ta na porta y esnan cu ta practica inhusticia lo sufri consecuencia di nan inhusticia. Cosecha locual cu bo a sembra. Partido Curpa ta e unico alternativa.

Parlamentario independiente mr. dr. Ryçond Santos do Nascimento:

Eleccion Hulandes ta un oportunidad pa transformacion radical na Aruba



Hulanda ta cansa di politica tradicional
E victoria abrumado di PVV di Geert Wilders cu ± 37 asiento ta demostra cu pueblo di Hulanda ta cansa di e politica tradicional. Un logro impresionante pa Wilders, despues di un lucha cu a tuma hopi aña. El a cuminsa haya mas y mas forsa e ultimo añanan ora e partidonan tradicional a perde tur conexion cu e Pueblo Hulandes. Un avalancha di inmigracion cu impacto riba e custumbernan tradicional di Hulanda a resulta di ta un preocupacion grandi. E toeslagenaffaire tambe tabata desastroso pa politica tradicional. Bao instigacion politico Departamento di Impuesto Hulandes a acusa miles di mayornan falsamente di fraude. E manera agresivo cu Departamento di Impuesto a actua contra e mayornan a causa problemanan financiero y emocional pa e famianan afecta. Pieter Omtzigt di NSC (Nieuw Sociaal Contract), e otro ganador electoral (± 20 asiento), ta un figura cu a demostra curashi contra su mesun gobierno y su mesun partido y awe e ta yabi pa forma e gabinete nobo.

Wilders y Omtzigt a hiba un politica fuerte y al caso
Den cierto forma Geert Wilders y Pieter Omtzigt ta sigui e tradicion di Pim Fortuyn cu a hiba un politica fuerte te dia cu el a wordo asesina. E victoria a mustra cu e politica di manipula mester caba y e pais mester reforma. Tin hende tin miedo cu Hulanda lo bira extremadamente derechista, pero esey no ta e caso, pasobra Forum voor Democratie (FvD), JA21, Belang van Nederland (BVNL) tur a bay atras den asiento. Pueblo Hulandes a demostra un preferencia pa un PVV revolucionario pero civilisa. Ta interesante pa mira si Wilders lo logra su meta di bira minister-president di un coalicion derechista di PVV, VVD y NSC.

Pa Aruba positivo, pa berde-geel negativo
Pa Aruba como pais e resultado aki ta positivo, pasobra Hulanda lo forsa reformanan necesario, pa nos ta mas stabiel economicamente. Autonomia no lo cambia, pasobra ta Statuut ta determina e scope di nos asuntonan interno. Pa partidonan tradicional un coalicion asina si lo ta un nachtmerrie. Tanto Berde como Geel ta biba di un populismo iskierdista y un coalicion derechista por resulta hopi duro pa nan. Pieter Omtzigt a demostra den pasado cu combati corupcion ta un prioridad grandi p'e. P'esey por spera refuerso den Ministerio Publico pa por persigui criminalidad politico den un forma mas eficiente. Tambe por spera un enfasis ainda mas grandi riba responsabilidad fiscal y un bon administracion financiero di pais, locual ta bay linea recta contra e filosofia di e partido berde. Pa partidonan cu tin capacidad y ta mira Hulanda como aliado esaki ta un tempo unico. Partidonan cu kier mira un transformacion di Aruba den un pais hopi miho organisa, cu un nivel di bida hopi mas halto, cu cuido y educacion di nivel halto, esaki ta un tempo cu ta inspira speransa den un transformacion radical di nos isla.

Israel ta revela loke e ta declara ta un escondite bao di Hospital Shifa na Gaza

(AP)—E ehercito Israel a revela diaranson loke el ta declara tabata un facilidad militar bao di e hospital mas grandi na Gaza, mustrando loke ta parce un dormitorio na un grupo di reporteronan stranhero cu a ser duna un chens pa mira dentro di e escondite.

Decenas di soldaat a guia un par reportero den un tunnel di piedra—cual e ehercito a bisa ta core 150 meter—pa un serie di bunker bao tera bao di e Hospital Shifa. E cambernan, localisa na fin di e tunnel, tabatin airco, cushina, baño y un par di cuna di metal. Ta parce cu esakinan no ta ser uza. Desde cu Israel a declara guera contra Hamas dia 7 di october, e pais a keda acusa e grupo militante Islamico di uza hospitalnan na Gaza como un cobertura pa uzo militar. El a pone atencion specialmente riba Shifa, bisando cu Hamas tin centronan di comando y bunkernan scondi bao di e tereno di e hospital.





Israel no a revela e supuesto centro ainda, pero e ehercito a describi e escondite bao tera como su descubrimento mas grandi te awo. Hamas y e administracion di e hospital a nenga e acusacionnan di e hospital. "Hospital Shifa ta e hospital mas grandi na Gaza, y tambe e ta e facilidad di terorismo mas grandi di Hamas," segun contraalmirante Daniel Hagari, ken ta vocero principal pa e ehercito di Israel. "Comandantenan batayon di Hamas a conduci comando y control, lansando raket for di e sitio aki."

AP no por a verifica e declaracionnan di Hagari. AP a haya acceso pa Gaza riba e condicion cu su reporteronan keda cu e convoy militar di Irsael via e tour di cuatro ora y entrega tur material na e censura militar prome cu publicacion. No tin ningun manera pa reporteronan stranhero haya acceso pa e enclave.

Diaranson, soldaatnan Israeli a mustra e reporteronan arma cu segun nan, nan a descubri na Shifa, incluyendo decenas di riflenan AK-47, 20 granat y varios drone. Hagari a bisa e escondite tabata un muestra chikito. E ehercito Israeli a invadi e parti nort di Gaza durante e ultimo luna, lagando un cantidad di destruccion den su esfuerso pa bon e netwerk di tunnel di Hamas y otro obhetivo. Soldaatnan di Hamas a uza e netwerk bao tera pa ataca tropanan Israeli.

Aunke e biahe a ser controla estrictamente pa e ehercito Israeli, reporteronan ainda por a haya algun bista di bida den Gaza. For di pafo di e portanan di e hospital, por a mira al menos un par Palestinonan colecta nan cosnan, aparentemente pa evacua.

Centares di hende y dokternan a keda pega na e hospital sitia. Miles mas cu a busca refugio den su tereno a huy bay zuid siman pasa mientras tankinan Israeli a yega mas cerca y bringamento a bira mas feroz. Loke ta keda riba e cayanan bashi di Gaza tabata resto di edificionan destrui.

Qatar ta bisa cu alto al fuego na Gaza lo cuminsa diabierna mainta

(AP)—un alto al fuego di cuatro dia na Gaza entre Israel y Hamas lo cuminsa diabierna mainta, segun Qatar, un dia despues cu e fecha originalmente anuncia, como cu negociacionnan ta sigui traha riba e ultimo detayenan di e acuerdo, cual lo resulta den libertad di rehen y prizoneronan den ambos banda.



E alto al fuego mester a cuminsa originalmente diahuebs mainta, pero ta parce cu esaki a ser retrasa anochi prome cu e consehero di siguridad nacional pa Israel, Tzachi Hanegbi, a anuncia un retraso di un dia sin duna motibo pa esaki. Diahuebs, vocero pa e Ministerio di Asunto den Exterior na Qatar, Majed al-Ansari, a anuncia cu e alto al fuego lo cuminsa 7or di mainta diabierna mainta.

El a bisa cu ambos banda a entrega lista di esnan cu mester ser libera, y e prome grupo di 13 hende muhe y muchanan tuma como rehen pa Hamas lo haya nan libertad diabierna atardi. E no a bisa con hopi prizonero Palestino lo ser libera, pero oficialnan a bisa cu tres lo ser libera pa cada rehen. Mas ayudo pa Palestina lo cuminsa drenta Gaza "lo mas pronto posibel", al-Ansari a bisa. E speransa ta cu e "momentum" di e acuerdo aki lo resulta den un "fin di e violencia aki", manera el a conta reporteronan.

Netanyahu ta bisa cu e tregua no lo trece fin na e guera

E acuerdo di tregua a aumenta speransa cu e guera lo yega su fin, cual contribui na un aumento di violencia den e West Bank y a causa miedo di un conflagracion den henter Oeste Medio.

Prome minister Benjamin Netanyahu a priminti pa continua e guera despues cu e acuerdo di tregua vence pa asina destrui e capabilidadnan militar di Hamas, trece fin na Hamas su dominio den Gaza y debolbe e 240 rehennan wanta na Gaza pa Hamas y otro gruponan. "Nos lo continua te ora cu nos cumpli cu nos logronan," Netanyahu a bisa, agregando cu el a entrega e mesun mensahe via un yamada di telefon pa presidente Mericano Joe Biden.

E retraso pa implementa e alto al fuego a decepciona Palestinonan na Gaza, ken ta spera pa uza e par dianan di keto pa bishita casnan cu nan a huy for di dje—of al menos loke a resta di nan—y reconecta cu famianan. Mas cu 1.7 miyon hende, tres kwart di e poblacion di Gaza, a keda sin cas pa via di e guera.

Israel a haci menasa pa extende su invasion na parti zuid di Gaza, unda mayoria di e poblacion ta localisa. May cu 1 miyon hende, incluyendo miles cu a huy bay nort, a drenta den shelternan yena caba y cu no tin suficiente cuminda, awa y materialnan basico.

Pa Hamas, e alto al fuego lo provee un oportunidad pa reuni despues di basta siman cu perdidanan grandi. E lider di Hamas, Yehya Sinwar, ken ta sospecha di ta bibo y scondiendo na Gaza, probablemente lo declara e libertad di e prizoneronan Palestino como un logro grandi y declara victoria si e guera caba.

Bao di e acuerdo di tregua, 50 rehen lo haya nan libertad den etapa, den un intercambio pa loke Hamas a bisa lo ta 150 prizonero Palestino. Hende muhe y muchanan lo ser libera prome, y Israel a bisa cu e tregua por ser extendi un dia mas pa caba 10 rehen adicional cu ser libera.

BONDIA ARUBA

Dia 30 di november proximo ta e ultimo dia pa entrega e declaracion definitivo di winstbelasting 2022 y haci e pago corespondiente



Dia 30 di november proximo ta e ultimo dia cu por entrega e declaracion definitivo di winstbelasting 2022 y haci e pago corespondiente. Esaki ta valido pa e contribuyentenan cu a entrega e declaracion provisional na mei ultimo y a haya extension di 6 luna pa completa y entrega e declaracion definitivo di winstbelasting 2022.

Contribuyentenan cu no cumpli cu entregamento di e declaracion definitivo, lo haya un cobransa adicional esta un 'naheffingsaanslag' inclui boet. Mescos ta conta si acaso e cliente a paga un suma menos cu locual el a declara na winstbelasting. E boet pa incumplimento di entregamento di e declaracion ta maximo

Afl. 2.500. Si e contribuyente no haci e pago di winstbelasting of no haci e pago corectamente, e boet ta maximo Afl. 10.000.

Departamento di Impuesto ta haci un apelacion na e contribuyentenan di winstbelasting y/of nan asesornan fiscal pa tene cuenta cu e fecha final di 30 di november 2023 y no warda te na ultimo pa entrega e declaracion di 2022.

Por entrega e declaracion di winstbelasting na e balie di recepcion na e oficina principal na Camacuri. Si ta entrega mas cu 3 formulario, e ora mester haci un cita online via impuesto.aw.

Informacion pa studiante cu ta bay biba na Hulanda



Studiante cu ta bay Hulanda pa sigui nan estudio na aña 2024-2025 por atende e sesion pa combersa tocante studia na Hulanda y tur locual mester cuminsa haci pa prepara pa tuma e paso importante aki.

Stitching Kompas for Students ta presenta Hulanda 101, un sesion anual cu ta tuma lugar dia 29 November 2023 na Biblioteca Nacional Aruba. Hulanda 101 ta un sesion informativo y interactivo pa cuminsa prepara studiante cu ta bay studia na Hulanda. Orario ta di 5pm pa 7pm, y ta completamente gratis.

Pa di dos biaha en persona na Aruba, Hulanda 101 lo cubri e topico nan mas importante pa periodo aki di preparacion; vivienda, studiekeuze, zorgverzekering, lening, siña e metodo pa priorisa actividad y 3 tip esencial pa sobrevivi como studiante na Hulanda (y afo).

Informacion practico:
- Fecha: 29 November 2023
- Orario: 5pm pa 7pm
- Lugar: Biblioteca Nacional Aruba
- Inscribi: https://bit.ly/Hulanda101-November2023-PR

Pa mas informacion, tuma contacto cu:
Nomber: Viviana Lopez Paz
Whatsapp: +31614183830
Email: connect@kompasforstudents.com
Facebook y Instagram: @kompasforstudents
Website: www.kompasforstudents.com

Boilerplate:
Stichting Kompas for Students ta un fundacion Hulandes crea door di studiante Arubiano. Nos meta ta pa guia y sostene studiante den nan preparacion pa studia afo y durante nan prome aña na Hulanda. Durante e trayectorio aki nos ta brinda diferente workshops y actividad riba topiconan manera mental health, finanzas, nutricion y hopi mas.

Resultado Sorteo
23 november 2023

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
6151	2452	6797	5909
6572	5634	SUPER5	5685
4867	7084	83116	1185

	MERDIA	ANOCHI
CATOCHI	Sorteo # 4103	Sorteo # 8104
	0616	4702
	5497	9251
	3965	9548
MULTI-X	FP	FP
BIG 4	Sorteo # 4103	Sorteo # 7148
	0033	1589
1OFF	Sorteo # 2159	Sorteo # 1853
	3706	5611
ZODIAC	Sorteo # 4103	Sorteo # 5907
	8959	0129
	Aquario	Acuario
LUCKY 3	Sorteo # 977	Sorteo # 837
	483	758
MULTI-X	X3	FP

LOTTO 5 — Sorteo # — Joker — Letter

		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	130.000,-
0	x Match 4+	
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA — 03-09-14-23-29

Sorteo # 6309

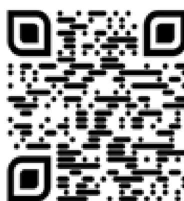
		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	52.000,-
3	x Match 4	
126	x Afl 8,00	

MINI MEGA — Sorteo # — Mega Ball

		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	675.000,-
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 1.000.000,-**

MEGA DI NUMBER KORSOU — Sorteo #



King Classic Sudoku

			8					1
		9		6		3		
3		2			4			
							7	6
					7			
2	3			8			9	5
		6		2				
	4			7		8	5	
5	2			1		7	6	

Difficulty: ★★★★ 11/24

Clasificado ECONOMICO

aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo,
Tel. 738 1908

TA BENDE
Tereno propiedad na Savaneta cu caminda di beton.
Prijs Afl.159.000,=
Por traha bo mesun modelo di cas. Pa mas informacion
Tel. 582 8080

TA BUSCA
Aluminiun fabricador
Pa mas informacion yama
Tel. 585 5510

217139

SERVICIO PUBLICO
Masaje reductores, terapias para el dolor, terapia infraroja, kinesiotape, tratamiento faciales
Avicenastraat #18 local A
Tel. 566 1412 /561 8520

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico
Tel.563 4168

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi. Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
Tereno propiedad na Savaneta.
Traha e cas di bo soño
Prijs Afl.170.528,=
Pa mas informacion
Tel. 582 8080

TA BENDE
Caha di Orgel aña 1997,
6 cylinder cu su loudspekers
Fls.14.000 por yama
Tel. 593 9614
Mr. Loy Ras 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO
Reforsamo papiamento-españo, of españo pa papiamento pa hende mayor y mucha
Tel. 563 4641

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, wasmachine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles, laba tapijt
laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.568 2339

TA HUUR
Camber cu tur cos inclui na Playa
Tel. 564 1979

TA OFRECE
Servicio pa hacer limpieza y cuido de niños
Pa mas informacion
Tel. 569 3253

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci reparacion di porta, ventana y hopi mas. Pa mas informacion
Tel. 563 6762

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179

TA HASI
Trabou di **Pleister 14fl mts², Pintura, Patios y Bloki**
Tel : 6302305

Pronostico di tempo



Tempo:
Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubla y generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubla cu un awasero pasahero

Temperatura maximo 31 grado Celsius
Temperatura minimo 27 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 32 pa 40 grado Celsius
UV index: 8

Bahada di solo : 6:11 pm
Subida di solo : 6:42 am.

Biento:
Modera for di direccionnan oost-noordoost te oost-zuidoost; forsa 3 te 4 (7 te 30 km/ora, 4 te 16 nudo).
Den dia basta fuerte te posiblemente fuerte; forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:
Humedad disponibel den region ta poco y esaki lo stroba desaroyo di mayoria di nubianan cu por produci awasero. Pa e motibo aki clima generalmente seco lo domina.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan protege di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: modera, entre 2 pa 3 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera cu olanan entre 3 pa 4, localmente 5 pia.



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad:	San Nicolas:
Trupiaal	San Nicolas
Tel. 583 8560	Tel. 584 5712

EMERGENCIA	911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

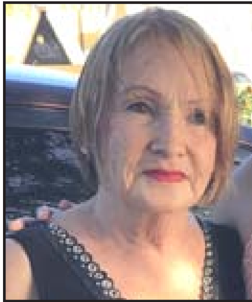
A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
“Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ’E mi salbacion ta bin”
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sra. Nancy Magaly Quevedo
Cariñosamente yama “Magaly”
*19-09-1947 - †17-11-2023

Na nomber di su:
Tata di su yiu nan:
†Humberto Perez Perez

Yiunan:
Elsys Jexi Quevedo
Robinson y Cindy Quevedo
Enzo y Paola Quevedo
Humberto Perez y Damaris Kock
Alfredo y Kjersti Perez
Liz y Haymar Tromp
Mane yiu Erick Alvarado y Famia

Nietonan:
Cassandra, Chloe, Sharol, Alisson, Ashley, Shany, Jean, Eithan, Vanessa, Valeria, Shawndrick, Aaron, Joel, Sahara, Lishealy, Jayden, Cathrine, Sylvia

Rumannan:
Betty Quevedo
Jose Aguilar Quevedo
Sayin Quevedo

Sobrinonnan:
Darwin, Shirley, Mayreth, Michael, Edwin, Carla, Yaniley, Valeria, Dylan, Alejandro, Gisselle, Josegh, Lyam, Robert, Amaru.

Mihor amiga:
Carmenza Reyes y Bisinja
Maria Marquez y Luis Carlos

Demas Famia:
Victor Kock y Famia
Dacier y Juan Pimienta
Yomaira Cervante y Famia
Hipólito Tromp y Famia
Sylvi and Oivind Leikanger y famia

Perez Quevedo, Tromp, Kock, Pimienta,Correa Pimienta, Buelvas, Reyes, Alvarado, demas famia y conocirnan.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 24 di november 2023, di 2’or pa 4’or di atardi.
Crmecion lo tuma lugar den seno familiar.

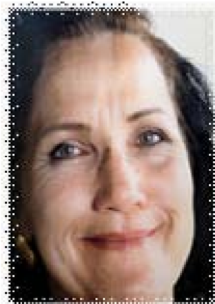
Nos desculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
salmo 23

Cu profundo tristeza, pero agradecido pa tur su alegría, sinceridad y gran amor cu ela duna na tur esnan rond di dje; ta participa fayecemento cristianamente di nos esposa, mama, abuela, ruman, tanta y madrina hopi stima:



Anna Bartola Angela
† 21 november 2023

Na nomber di su:
Mayornan: †Esteban Angela y esposa †Rosa De Lima Angela-Henriquez

Esposo: Rudolf Yarzagaray

Yiunan: Louisanne Yarzagaray
Henriëtte Yarzagaray y esposo Jacques Odryzynski
Rudy Yarzagaray

Nieta: Mianna Iva Yarzagaray y su mami Evelina Rodriguez

Rumannan: †Marco Angela
Rufo Angela y esposa Filomena Angela-Boekhoudt
Maria Curiël-Angela y esposo Ambrosio Curiël
Matias Angela
Martes Angela
Helena Angela
Aymond Angela y esposa Geraldine Angela-Croes

Mescos ruman: Maria Kristo

Subrino y subrinananan: †Jose, Francis, Sergio, Jaïro, Joshuah, Dinah, Shanouska, Sandro, Ru-Ann, Rosa, Jairo, Roderick, Kevin, Luigi, Antwan, Aydan y nan famia.

Tur swa y cuñanan, primo y primanan, ihanan, amigonan, bisiñanan, conocinan, amistadnan y nan famia na Aruba y Hulanda. Tur boso nombernan ta den curazon di nos ser keri.

Mas tur esnan cu ta jegá na famianan Angela, Henriquez y Yarzagaray.

Ta invita pa condoleer y asisti na acto di despedida cu lo tuma lugar diasabra 25 di november 2023 na Aurora Funeral Home, parti mainta di 9 or pa 11 or. Después cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Ta duel nos cu despues di e despedida nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Amor semper ta persevera, semper ta kere, semper ta spera y keda soporta,
Tres kos ta keda: Fe, speransa y amor; pero esun di más grandi ta amor.
Si, amor ta más poderoso cu morto, skapa di pashon mes
Imposibel cu scapa di graf. Su chispanan
ta chispa di candela, e canto di tur canto bo por scohe.
1 korintionan 13

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Señor nos ta anuncia fayecimento di:



Zynara Lisette Croes-Willems
Cariñosamente yama: “Nany”
*09-07-1983 - †19-11-2023

Na nomber di su:
Casa:
Pablito Alex Croes
Mayornan:
†Casimira Willems y Julio Solognier
Suegro(a):
†Raul Craane y Isabel
Mescos cu mama:
Mena y Nohelia
Madrina:
Helen Willems-Brils
Padrino:
Andres Willems
Su rumannan na Hulanda
Subrino stima:
Zay
Swa:
Daniel Craane
Tanta y omonan:
Shonpe y Bernadette Willems y famia
Emma Lacle y famia
†Carlos y Mildred Willems y famia
Andres y Mena Willems y famia
Luis y Rebecca Willems y famia
Mariano y Altagracia Willems y famia
Dominica y Chen Kock y famia
Carol y Eduardo Ras y famia
Roberto y Mary Willems y famia
Rudolf y Helen Willems y famia
Olinda Perez y famia
Tina y Esteban Koolman y famia
Mena y Andres Willems y famia
Ignacio y famia
Simon Maduro y famia

Su cachonan stima: Pepe, Lupe, Barbie, Maya

Amiga di cas: Anchi, Aki,
Amigonan: Enrique y Nervis
Comer: Janine Dirksen
Comper: Alvin Oduber

Tur su coleganan di Setar y Marriott
Supervisor stima: Jacky Franken

Oportunidad pa condolencia: Aurora Funeral Home, diabierna 24 di November 2023 di 7:00 pa 9:00 pm

Acto di despedida ta tuma lugar na Pray Funeral Home, diasabra 25 di November 2023 di 2:00 pa 4:00 pm

Enbes di flor of krans un donacion pa dyalyse afdeling lo ta altamente aprecia.

Mi no a muri, Ta pesey
mi no a bisa ayo.
Mi a habri mi halanan
bunita y silenciosamente
a bula bai na
mi lugar di sosiego cerca
mi Tata Celestial Boso a
keda atras.
No laga tristeza domina
boso, keda den union cu
otro pa mi alma.
Esey lo ta un alegria
pami.



Cu inmenso dolor y tristeza den nos curason pero agradecido pa tur locual e la significa pa nos,nos ta anuncia cu a bay drumi pa semper den brasa di Señor nos esposo, tata, welo, ruman, omo, subrino, sua y amigo stima:

Francisco Albertico Kock
"Tico"

Na nomber di su:
Esposa stima: Prisca Kock-Kelly
Yiunan stima: Ranson Kock y Edline Hart
Rygel Kock
Nieto stima: Aäron Kock
Mayornan: † Chico y † Jeta Kock-Franken
Rumannan: Judith y Jossy Boekhoudt-Kock
Lienchi y Roly Thiel-Kock
Angie Kock y Toy Koolman
Sobrino(a)nan: Jair Boekhoudt
Jarianne Boekhoudt
Reugene Kock y Gelianne Kelly
Sobre sobrino(a)nan: Alisha, Ivanka, Surih y Felan
Consuegro(a): Edwin y Ludwina Hart
Swa y cuñanan: † Frans Kelly y yiunan
Ida y Bencho Frank y yiunan
Jerry y Mirna Kelly y yiunan
Fay Kelly y yiunan
Maria y † Jorge Lampe y yiu
Betty y Francisco Ramos y yiunan
Deta Kelly y yiunan
† Tinchi Kelly y yiunan
Jovita y Nel Kock y yiunan
Omo y tantanan: † Etty y † Wichi Maduro, † Nicolaas Franken, Loreto y † Olivia Franken, † Camilio y Sila Franken, † Minguel y Elsa Franken, Dolfi y Yolanda Franken, † Mena I Chem Thiel, † Lunita y † Pedro Rasmijn, † Jati y † Ofelia Kock, † Mario y Denisia Kock, Adolf y Margo Kock, † Tochi y † Raquel Kock, † Frenk Kock, † Adi y Cielo Kock y nan famianan

Omo Grandi: Chimbo Jacobs y Famia
Amigo(a)nan di cas: Efrem Lacle, Feli Yarzagaray, Carla Moreno, Robby Oduber
Manera yiunan p'e: Kenny Kock, Marvin Kock, Rocco Kock, Karlson Peterson, Marver Guedez, Antonio Romney
Ayudantenan: Nina y Alvin Brito-Kelly, Angelo Kelly
Primo y primanan, su ihanan, bisiñanan, amigonan, amigonan musico, amigonan di Jeep, amistadesnan den sector Turistico, cliente y amigonan di Maximum Fitness Club & Sharp Productions & Entertainment y demas personanan yega na dje.

Y demas famia: Kock, Kelly, Hart, Boekhoudt, Thiel, Koolman, Moreno, Frank, Lampe, Ramos, Franken, Maduro, Rasmijn, Erasmus, Dirksz, Jansen, Jacobs, Fingal, Flanegin, Bremo, Bremer, Tromp, Yarzagaray, Lacle, Van Der Biezen, Winterdaal, Gutierrez, Croes, Nicolaas, Johannes na Curaçao y demas famianan na Miami, Hulanda, Bonaire y Spaña.
Acto di condolencia lo tuma lugar diasabra 25 di november 2023 na Aurora Funeral Home for di 7'or pa 9'or di anochi.
Ta invita pa e acto di entiero cual lo tuma lugar diamars 28 di november 2023 saliendo for di Misa Santa Filomena na Paradera pa 4'or di atardi y despues pa Santana Catolico Pastoor Kranwinkel na Paradera. E restonan mortal lo ta reposa for di 12'or di merdia den Misa Santa Filomena na Paradera.

Nos kier a pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia of conocir Ta lamenta cu no por ricibi bishita di condolencia na cas

Deseo di famia ta pa bin bisti na colornan alegre/tropical

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Drenta su portanan cu gradicimento,
drenta su tempel cu cantica di alabansa,
glorific'e, bendiciona su Nomber.
Salmo 100:4

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Alric Optato Winklaar
*12-04-1962 - †21-11-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Drenta su portanan cu gradicimento,
drenta su tempel cu cantica di alabansa,
glorific'e, bendiciona su Nomber.
Salmo 100:4

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Benjamin R. Angela
Cariñosamente yama "Roy"
*31-03-1952 - †22-11-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

A atrasa Cobamento pa rescata 41 empleado den un tunnel colapsa



(AP) - E rescate di 41 empleado di construccion cu a keda pega den un tunnel na nort di India pa casi 2 siman a enkontra obstaculo durante loke a describi como e fase final di coba pa yega na nan, oficialnan a informa diahuebs.

E plataforma di e mashin a desestabilisa mientras cu tabata coba door di piedranan y e tecniconan mester drecha esaki prome cu e operacion di rescate por continua, Kirti Panwar a informa. E oficialnan anteriormente a spera di por ta cla pa cuminsa saca e empleadonan pa diahuebs, sinembargo awo esaki no lo tuma luga te diahuebs. "Nos ta drechando e mashin. E mester por ta cla pa mañan," Arnold Dix, un experto internacional a expresa.

"Mirando cu e empleadonan pega na otro banda ta safe y bon, cautela tin un balor enorme pa motibo cu si nos apresura den un situacion manera esaki nos por crea problemanan cu nos no por imagina," Dix a comenta.

E cobamento tambe a keda interumpi diaranson anochi ora cu e mashin a dal metal, causando algun daño. Esaki a causa un atraso di 6 ora mientras rescatadornan tabata corta obheto di metal y a kita tur obstaculo segun oficialnan.

E empleadonan tin desde dia 12 di november pega, ora cu un porcion di e tunnel cu nan tabata construyendo a colapsa 200 meter leu di e entrada.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Enante Chery-Ixamma
*08-02-1968 †18-11-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Weekly SPECIALS





Product	Was	Price	Unit
Chorizo Sausage	ƒ17.49	ƒ12.49	Per KG
BBQ/Grill Porkloin Chops	ƒ16.49	ƒ13.49	Per KG
Angus Entrecanto	ƒ42.99	ƒ38.99	Per KG
Asparagus STD	ƒ12.95	ƒ8.79	Each
Grapes Bi Color Seedless 2lb	ƒ18.95	ƒ16.49	Each
Apples Golden Delicious 3lbs	ƒ12.79	ƒ10.49	Per BAG
Mandarin/Tangerine	ƒ8.49	ƒ6.95	Per KG
Onions Yellow Medium 3lbs	ƒ5.95	ƒ4.95	Each
Ekono Pasta Macarron 400g (éxito)		ƒ2.79	Each

DIARY/FROZEN

Product	Was	Price	Unit
Nestle Coffee Mate French Vanilla Creamer 32oz	ƒ12.95	ƒ9.75	Each
EE American Singles 16ct	ƒ8.49	ƒ6.39	Each

HBC/GM

Product	Was	Price	Unit
Dove Soap Bar Beauty Pink 100gr	ƒ3.29	ƒ2.79	Each
Brawny Full Sheet Paper Towels 4 Double Rolls=8	ƒ30.99	ƒ26.99	Each

DELI/BAKERY

Product	Was	Price	Unit
Gerookte Ontbijtspek	ƒ3.19	ƒ2.59	100 GR
Leverkaas	ƒ3.89	ƒ3.29	100 GR

DRY FOOD

Product	Was	Price	Unit
EE Cranberry Juice Cocktail 64fz	ƒ7.49	ƒ6.29	Each
Gwoon Groen Olijven Zonder Pit 220gr	ƒ2.59	ƒ2.29	Each
Goodburry Corn Flakes 375gr	ƒ3.43	ƒ2.99	Each
Melkan Halfvolle Melk Houdbare 1Lt	ƒ3.09	ƒ2.79	Each
Frescampo Lentil 1000g (éxito)		ƒ5.99	Each

SUPER Do it Center

VALID FROM
24 NOV - 30 NOV 2023
and while supplies last

SUPER Do it Center Aruba | Shaba 3, Noord Aruba | 5831111 | customerservice@doit.aw